

ÅRSBERÄTTELSE 2013

FINLANDS UNICEF RF

FRÅN GENERALSEKRETERAREN	3
UNICEF, VÄRLDENS MEST INFLYTELSERIKA BARNORGANISATION ...	4
NYHETSPLOCK FRÅN ÅR 2013	7
SÅ ANVÄNDES PENGARNA	10
Långsiktigt utvecklingsarbete	14
Nödhjälp	20
Arbete i Finland	26
SÅ HÄR SAMLADES PENGARNA IN	28
Månadsdonationer	32
Engångsdonationer	34
Företagssamarbete	36
Frivilliga	38
Goodwillambassadörer	41
FRÅN STYRELSENS ORDFÖRANDE	45
STYRELSENS VERKSAMHETSBERÄTTELSE OCH BOKSLUT	46

Pärmbild © UNICEF/NYHQ2012-1732/Brian Sokol

4-åriga P. Otgonjargal och en av familjens renar. I Tsagaannuri distrikt i den nordliga provinsen Khövsgöl i Mongoliet. Flickan har strax blivit vaccinerad mot mässling och röda hund som en del av UNICEFs och dess partners omfattande kampanj. Under sin resa till det avlägsna området måste vaccineringsteamet använda många olika fordon. Först reste man med bil, sedan med en dragfärja och slutligen med ren och till fots.

Layout och repro: Törmä-Ärrälä oy | Libris 2014



Marja-Riitta Ketola
generalsekreterare
Finlands UNICEF

FRÅN GENERALSEKRETERAREN

I likhet med föregående år medförde året 2013 utveckling i flera sektorer för världens barn. Det finns faktiskt en hel del att glädja sig över inför 25-årsjubileet för konventionen om barnens rättigheter: till exempel antalet barn som inte går i skola har sjunkit från 102 miljoner till 57 miljoner på drygt 10 år, och antalet nya hiv-fall har minskat med en tredjedel.

Bakom utvecklingssiffrorna döljer sig dock en växande ojämställdhet som kräver arbete av oss alla.

Till exempel ett barn som föds i Tchad dör med en 50 gånger större sannolikhet före sitt femte levnadsår än ett barn som föds i Finland. Ändå lever inte alla afrikaner i elände, och å andra sidan i länder som snabbt blivit rika lever miljoner barn i förhållanden som vi inte kan föreställa oss.

Året var svart för de barn som lever mitt i humanitära kriser. I slutet av året led 5,5 miljoner barn av kriget i Syrien både inom landet och som flyktingar i dess grannländer. Det våld som barnen har upplevt är exceptionellt stort, det finns uppskattningsvis två miljoner traumatiserade barn. I vågskålen är en hel generation samt områdets kommande utveckling och stabilitet. När man tänker på detta är det bra att påminna sig om vilken stor betydelse UNICEFs hjälp hade för de finländska barnens återhämtning efter andra världskriget.

Finlands historia visar också att jämlikhet inte är en självklarhet. För att bryta kedjorna av fattigdom och ringaktning behövs långsiktigt arbete som påverkar samhällets strukturer.

UNICEF är en unik barnorganisation i det hänseendet att den kan påverka just denna nivå tack vare verksamhetens omfattning och sin FN-status. UNICEF kommer dit där besluten fattas: Hur utvecklas skol- och hälsovårdssystem? Hur tas barn i beaktande i lagstiftningen? Med vilka metoder motarbetar man utnyttjandet av barnarbete? UNICEF har en förmåga att få avgörande aktörer att arbeta tillsammans för barnens bästa.

UNICEF arbetar för alla barn, också här i Finland. Principerna är de samma som ute i världen: vi påverkar samhällets strukturer. Ett gott exempel på detta arbete är modellen Den barnvänliga kommunen som vi lanserade år 2013 och som hjälper finländska kommuner att verka för barnens bästa.

Även om UNICEF har ett enormt ansvar, är organisationens verksamhet helt beroende av frivilliga donationer. Jag hoppas att denna publikation väcker känslor hos dig. Framför allt hoppas jag att den befäster tron på att saker kan ändras och att du kan påverka. Tack för att du är med.

*Med stöd från
UNICEF kan
Kenemas sjukhus
i Sierra Leone
ta hand om
barnen bättre än
tidigare. Denna
flicka har just fått
medicinering mot
malaria. På sidan
bredvid: sjukhusets
vaccinatör i arbete.*



UNICEF, VÄRLDENS MEST INFLYTELSERIKA BARNORGANISATION

- Snart 70 år
- Befullmäktigad av FN att övervaka förverkligandet av barnets rättigheter
- Närvarande överallt i världen:
155 programländer/-områden och 36 nationella kommittéer
- Hjälpen inriktas speciellt till de mest utsatta barnen
- Allt arbete görs i samverkan med lokala partner
- 11 500 medarbetare av vilka 87 % i programländerna
- De bästa experterna
- Pålitlig statistik och forskning

ARBETET TÄCKER HELA BARNETS LIV*



Hälsa

Att stärka hälsovårdssystemet så att det kan ta hand om mödrar och barn. Till exempel: mödrahälsa och trygga förlossningsförhållanden, livsviktiga vaccinationer och vitamintillskott för barn, rent vatten och handledning av familjer i närings- och hygienfrågor.

Hiv/aids

Att stärka hälsovårds-, utbildnings- och barnskyddssystemen så att barn skyddas mot hi-viruset så bra som möjligt och att de smittade får hjälp. Till exempel: hiv-profylax för gravida mödrar, medicinering för att stoppa sjukdomens framskridande hos hivsmittade barn, ungdomars sexualupplysning och arbete mot diskriminering.

56 %

20 %

Utbildning

Att stärka skolsystemet så att alla barn kan gå i skola, får högklassig undervisning och fullgör skolgången.

11 %

Skydd

Att ändra lagar, praxis och attityder så att myndigheter, familjer och andra vuxna är med och stöder barnens trygga uppväxt. Till exempel arbete mot barnäktenskap, kvinnlig könsstympning och användning av barnarbetskraft och barnsoldater.

8 %

3 %

Barnets rättigheter

Forskning och opinionsbildning med vars hjälp man hittar de mest utsatta barnen med största hjälpbehov och säkerställer att arbetet på alla verksamhetens delområden speciellt gagnar dem.

*) Procenttalen beskriver internationella UNICEFs användning av medel i programarbetet år 2013. Summan blir 98 procent. Återstående 2 procent av medlen inriktades på byggandet av bestående infrastruktur, närmast skolor. Nödhjälpen räknas som en del av programarbetet. År 2013 var dess andel av programarbetet 28 procent. Ytterligare information om internationella UNICEFs arbete och användning av medel: www.unicef.org.

UNICEF är närvarande överallt i världen:



Länder och områden där UNICEF arbetar

FINLANDS UNICEF RF

Finlands UNICEF är en av UNICEFs nationella kommittéer. Det finns 36 kommittéer och de arbetar med fullmakt från UNICEF i industriländerna. Deras uppgift är att samla in pengar till UNICEF och främja förverkligandet av barnets rättigheter i sina egna länder. Tillsammans samlar de nationella kommittéerna en tredjedel av internationella UNICEFs medel. Finlands UNICEF är en registrerad förening, och den grundades år 1967.

Afghanistan
Albanien
Algeriet
Andorra
Angola
Anguilla
Antigua och Barbuda
Argentina
Armenien
Australien
Azerbajdzjan
Bahrain
Bangladesh
Barbados
Belgien
Belize
Benin
Bhutan
Bolivia
Bosnien och Hercegovina
Botswana
Brasilien
Brittiska Jungfruöarna
Bulgarien
Burkina Faso
Burundi
Centralafrikanska republiken
Chile
Colombia

Cooköarna
Costa Rica
Danmark
Demokratiska republiken Kongo
Djibouti
Dominica
Dominikanska republiken
Ecuador
Egypten
Ekvatorialguinea
El Salvador
Elfenbenskusten
Eritrea
Estland
Etiopien
Fiji
Filippinerna
Finland
Frankrike
Förenade Arabemiraten
Förenta staterna
Gabon
Gambia
Georgien
Ghana
Grekland
Grenada

Grenadinerna
Guatemala
Guinea
Guinea-Bissau
Guyana
Haiti
Honduras
Hongkong
Indien
Indonesien
Irak
Iran
Irland
Island
Israel
Italien
Jamaica
Japan
Jemen
Jordanien
Kambodja
Kamerun
Kanada
Kap Verde
Kazakstan
Kenya
Kina
Kirgisien
Kiribati
Komoreerna
Kongo
Kosovo
Kroatien
Kuba
Kuwait
Laos
Lesotho
Libanon
Liberia
Libyen
Litauen
Luxemburg
Madagaskar
Makedonien
Malawi
Malaysia
Maldiverna
Mali
Marocko
Marshallöarna
Mauretanien
Mexiko
Mikronesiens federerade stater
Moçambique
Moldova
Mongoliet
Montenegro
Montserrat
Myanmar
Namibia
Nauru
Nederländerna
Nepal
Nicaragua
Niger
Nigeria
Niue
Nordkorea
Norge
Nya Zeeland
Oman
Pakistan
Palau
Palestina
Panama
Papua Nya Guinea
Paraguay
Peru
Polen
Portugal
Qatar
Rumänien
Rwanda
Saint Kitts och Nevis
Saint Lucia
Saint Vincent och Salomonöarna
Samoa
San Marino
São Tomé och Príncipe
Saudiarabien
Schweiz
Senegal
Serbien
Seychellerna
Sierra Leone
Slovakien
Slovenien
Somalia
Spanien
Sri Lanka
Storbritannien
Sudan

Surinam
Swaziland
Sverige
Sydafrika
Sydkorea
Sydsudan
Syrien
Tadzjikistan
Tanzania
Tchad
Thailand
Tjeckien
Togo
Tokelau
Tonga
Trinidad och Tobago
Tunisien
Turkiet
Turkmenistan
Turks- och Caicosöarna
Tuvalu
Tyskland
Uganda
Ukraina
Ungern
Uruguay
Uzbekistan
Vanuatu
Venezuela
Vietnam
Vitryssland
Zambia
Zimbabwe
Österrike
Östra Timor

Länder och områden där UNICEF inte har verksamhet

Bahamas
Brunei
Cypern
Lettland
Liechtenstein
Malta
Mauritius
Monaco
Singapore
Ryssland



© UNICEF/UKLA2013-01032/Karin Schermbrucker

10-åriga syriska Haivin Bahar och hennes far Hadia bor på Domiz flyktingläger i Irak. "Äodelarna kommer och går, men mina barn och min hustru är dyrbarare än guld", berättade fadern för UNICEF i maj 2013. Han är inredningsarkitekt och har förlorat hela sin materiella egendom i kriget.

NYHETSPLOCK FRÅN ÅR 2013

JANUARI

Finland började som styrelseordförande för internationella UNICEF (s. 43), och goodwillambassadören för Finlands UNICEF, musikern Jyrki Linnankivi, inbjöds till Nicaragua som galjonsfigur mot familjevåld, sexuellt utnyttjande av barn och barnhandel (s. 41).

FEBRUARI

Nya forskningsresultat visade att könsstympningen har minskat avsevärt. Årsresultatet för Finnairs och Finlands UNICEFs Change for Good-kampanj, cirka 70 000 euro, offentliggjordes. Medlen riktades till UNICEFs Schools for Asia-program, med vilket man stöder skolgången för de mest utsatta barnen i elva länder i Asien (s. 17).

MARS

En sorglig födelsedag: Syrienkrisen fyllde två år. Bland annat Bahars familj blev tvungen att lämna sitt hem i Syrien och fly till Domiz' läger i Irak (bilden ovan). Goda nyheter från Finland: Putous-UNICEF uppmuntrade 3 500 nya månadsgivare att stödja UNICEFs långsiktiga arbete (s. 30).



Den nyblivna modern Issata Sow och babyn Davida sover skyddade under malarianätet i Sierra Leones huvudstad Freetown.

APRIL

Det rapporterades att malariadödsfall i Afrika har minskat med en tredjedel från år 2000. Användningen av malarianät har blivit vanligare. När cirka 5 procent av afrikanska barn sov under malarianät år 2000, sov redan 30 procent av barnen under nät år 2013. UNICEF är en av världens största distributörer av malarianät.

MAJ

Finlands UNICEF lanserade rapporten om tillståndet för världens barn 2013 tillsammans med Finlands utrikesministerium. Rapportens tema var handikappade barns rättigheter (s. 25).

JUNI

Insamlingsresultatet från UNICEFs Törst-veckor publicerades. Tillsammans samlade över 400 restauranger, 50 H&M-affärer och 1 000 frivilliga sammanlagt 240 000 euro till Syriens barn.



Fejsarnas dans.

JULI

Fejsarnas dans överraskade turisterna på det somriga Senatstorget i Helsingfors. Tack till er alla som blev månadsgivare för UNICEF tack vare våra fejsare!

AUGUSTI

Ett rekordantal finländska skolor inledde UNICEF-skolperioden. I det treåriga programmet deltar nu 25 skolor över hela landet. De sorgliga nyheterna från Syrien fortsatte: det miljonte barnet flydde från landet.



Hiba som flytt till Libanon klädde sig i en UNICEF-gåva.



Morgonen på dagen för barnets rättigheter vid riksdagshuset.

SEPTEMBER

Goda hälsonyheter: Enligt de nya siffrorna har barndödligheten halverats sedan år 1990. Cirka 6,6 miljoner barn dör årligen före sin femte födelsedag. Också antalet nya fall av hiv-smittade barn har halverats på drygt tio år. Medan 550 000 barn smittades år 2001, var motsvarande siffra 260 000 år 2013.

OKTOBER

UNICEF började leverera vinterkläder till Syriens barn vars hälsa var hotad vid vinterns ankomst. 4-åriga flickan Hiba som flytt till Damaskos (bilden ovan) fick ett av de 88 000 paket av vinterkläder som skickats till Libanon. Varje paket innehöll en kappa, ett par stövlar, ett par handskar, en halsduk, en mössa och varma underkläder.

NOVEMBER

Barn på Filippinerna firade dagen för barnets rättigheter 20.11 mitt bland ödeläggelsen som orsakats av super-taifunen Haiyan (s. 21–23). I Finland festade man i en gladare stämning. Dagen för barnets rättigheter var för första gången en nationell flaggningsdag, och barnorganisationerna ordnade ett jippo för funktionshindrade barns rättigheter (s. 25). Programmet UNICEF Dansar med stjärnorna som ordnades snart efter Dagen för barnets rättigheter (s. 35) fick över 4 000 nya månadsgivare att komma med i UNICEFs arbete.

DECEMBER

Tavastehus blev den första att få utmärkelsen Den barnvänliga kommunen av Finlands UNICEF (s. 25). Finländarna gladda sina vänner och familjemedlemmar genom att köpa UNICEF-presenter för världens barn (s. 33). För de syriska barnen var stämningen vid årsskiftet tröstlös: den ständigt fördjupande krisen berörde 5,5 miljoner barn, av vilka nästan 3 miljoner blivit tvungna att fly från sina hem.



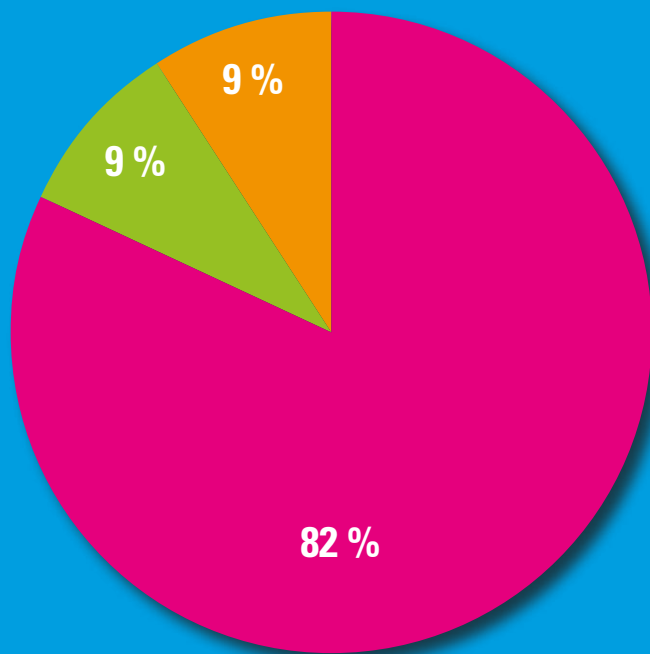
SÅ HÄR ANVÄNDES PENGARNA



*Fadern i en syrisk familj som
flytt till Irak tog sina barn
för att vaccineras till UNICEFs
vaccineringstält på Kawrgosks
flyktingläger i Iraks kurd område.*

År 2013 stöttade Finlands UNICEF världens barn med

14,8 miljoner euro



14,8 miljoner euro

SÅ HÄR ANVÄNDES PENGARNA:

82 %

12,2 miljoner €

LÅNGSIKTIGT UTVECKLINGSARBETE*

LÄS MERA s. 12–17

9 %

1,3 miljoner €

NÖDHJÄLP

LÄS MERA s. 18–23

9 %

1,3 miljoner €

ARBETE I FINLAND

LÄS MERA s. 24–26

* Inkl. 9,6 miljoner euro till barnfonden och 2,6 miljoner euro till egna program och temaprogram. Barnfondens andel av det hela var 65 procent, egna programmens och temaprogrammens andel var 17 procent.

En pojke lär sina klasskamrater
uttal i Kisaabos skola i Västra
Uganda. Områdets familjer
stöds av ett omfattande
näringsprogram som UNICEF
 varit initiativtagare till.



LÅNGSIKTIGT UTVECKLINGSARBETE

Att åstadkomma bestående förändringar är kärnan i UNICEFs arbete. Vi når de mest utsatta barnen i 155 länder. Vi gör allt som står i vår makt för att de skall växa friska och i säkerhet och gå i skolan.

Arbetet i programländerna börjar med en analys i vilken UNICEFs landskontor kartlägger, vilka barn som är mest utsatta, vad de behöver och hur UNICEF bäst kan hjälpa dem.

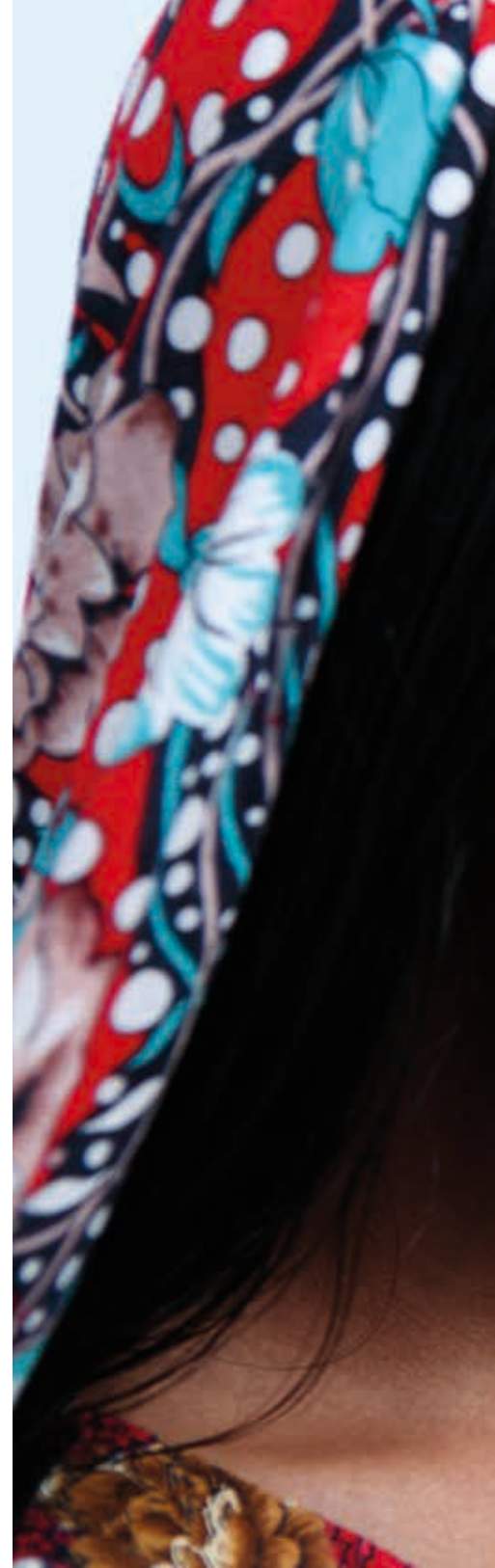
På basis av analysen fastställs ett landsprogram för fem år. Detta görs tillsammans med landets regering och medborgarorganisationer. Principen är den samma som i den gamla visdomen som lyder: "Ge en man en fisk och du matar honom för en dag. Lär honom att fiska och du matar honom för resten av hans liv."

Bestående förändringar kan åstadkommas enbart genom att påverka strukturerna. Därför gör UNICEF allt sitt arbete i samråd med lokala människor. Beslutsfattare, myndigheter och lagstiftare måste prioritera barnen. Målet är att stärka landets egna system så att de kan ta väl hand om barnen. Arbetet med medborgarorganisationer, samfund och familjer stärker medborgarsamhället så att det kan ta barnens parti och ge barnen rätt slags vård och stöd.

UNICEF agerar för världens barn också på internationell nivå. UNICEF bevakar barnens intresse i verkställandet av internationella avtal och i internationella beslutande organ, bedriver forskning och skapar innovationer för att förbättra barnens liv, utbildar och ger rekommendationer. Också Finlands UNICEF deltar i detta arbete.

År 2013 utbildade Finlands UNICEF till exempel finländska företag som har verksamhet i utvecklingsländerna att tillämpa Barnrättsprinciper för företag. Dessa principer som Internationella UNICEF utvecklat tillsammans med FN:s Global Compact och organisationen Rädda Barnen hjälper företag att åstadkomma bestående förbättringar i barnens liv. Dessutom utbildade vi utrikesministeriets personal och finländska medborgarorganisationer i principerna för människorättsbaserat programarbete. Vi organiserade också skolbesök där Finlands skolelever får information om barnens rättigheter och frågor som är viktiga för världens barn.

*En moder fick råd
om sin dotters kost
på en UNICEF-stödd
hälsostation i Ashkapur
i Bangladesh.*





Så här styrdes medlen från finländska donatorer till långsiktigt arbete

Största delen (65 procent) av de medel som Finlands UNICEF samlat in kanaliseras till UNICEFs barnfond varifrån internationella UNICEF styr medlen till långsiktigt arbete över hela världen. Bland annat månadsdonationerna (s. 30) går till barnfonden.

Finlands UNICEF har också egna temaprogram genom vilka stödet till UNICEFs långsiktiga arbete kan riktas till ett visst tema, område, land eller projekt. Att rikta medel är kostnadseffektivt enbart om summan är stor. Därför kommer finansieringen av egna program och temaprogram i huvudsak från företag, stora donatorer eller andra aktörer som förbundit sig till finansiering. År 2013 fanns det sådana program i följande länder: Bolivia, Brasilien, Indien, Östra Timor, Madagaskar, Malawi, Mauretanien, Moçambique, Nepal, Sydafrika, Kenya och Zambia.

Därtill finansierar vi två temaprogram i vilka en stor grupp finländska givare stödjer samma tema. År 2013 var temana utbildning och arbetet mot hiv/aids. Utbildningstemats medel kom från kampanjer som genomfördes i skolor, dvs. UNICEF-rundan och dagsverkesinsamlingen (s. 32). Hiv/aids-temat i sin tur finansierades av sådana månadsgivare som ville inrikta en del av sin donation till detta arbete.

Förutom stödet från Finlands UNICEF mottog internationella UNICEF 32,9 miljoner US dollar (cirka 23,9 miljoner euro) från Finlands utrikesministerium för programarbete i utvecklingsländer. Utrikesministeriet riktar sitt stöd direkt till huvudorganisationen, dvs. medlen går inte via Finlands UNICEF rf.

Du kan stödja UNICEFs långsiktiga arbete genom att bli månadsgivare på adressen www.unicef.fi/kuukausilahjoitus



→ Target diseases for EPI

1. Diphtheria
2. Pertussis
3. Tetanus
4. Hepatitis B
5. Haemophilus Influenza
6. Polio
7. Tuberculosis
8. Measles
9. Pneum

IMMUNIZATION Schedule for Children and Concomitant use of Vaccines

Table 1

Disease	Vaccine	1st	2nd	3rd	4th
Diphtheria	DTaP	6wks	10wks	14wks	18wks
Pertussis	DTaP	6wks	10wks	14wks	18wks
Tetanus	DTaP	6wks	10wks	14wks	18wks
Hepatitis B	HBV	Birth	1-2m	6m	18m
Haemophilus Influenza	Hib	6wks	10wks	14wks	18wks
Polio	IPV	6wks	10wks	14wks	18wks
Tuberculosis	BCG	Birth			
Measles	MMR	9m	15m		
Pneum	PCV	6wks	10wks	14wks	18wks

Table 2

Disease	Vaccine	1st	2nd	3rd	4th
Diphtheria	DTaP	6wks	10wks	14wks	18wks
Pertussis	DTaP	6wks	10wks	14wks	18wks
Tetanus	DTaP	6wks	10wks	14wks	18wks
Hepatitis B	HBV	Birth	1-2m	6m	18m
Haemophilus Influenza	Hib	6wks	10wks	14wks	18wks
Polio	IPV	6wks	10wks	14wks	18wks
Tuberculosis	BCG	Birth			
Measles	MMR	9m	15m		
Pneum	PCV	6wks	10wks	14wks	18wks

Table 3

Disease	Vaccine	1st	2nd	3rd	4th
Diphtheria	DTaP	6wks	10wks	14wks	18wks
Pertussis	DTaP	6wks	10wks	14wks	18wks
Tetanus	DTaP	6wks	10wks	14wks	18wks
Hepatitis B	HBV	Birth	1-2m	6m	18m
Haemophilus Influenza	Hib	6wks	10wks	14wks	18wks
Polio	IPV	6wks	10wks	14wks	18wks
Tuberculosis	BCG	Birth			
Measles	MMR	9m	15m		
Pneum	PCV	6wks	10wks	14wks	18wks



En hälsoassistent ber att få se Odjua Adjuluats handflator, eftersom deras färg kan visa om pojken lider av anemi.

Hälsoassistenter håller Etiopiens barn vid liv

Hälsoassistenten Achang Objo undersöker 2-åriga Odjua Adjuluat. Pojken väger 13 kilo och handomfånget är cirka 15 centimeter. Allt är bra.

Objos lilla hälsostation finns i Itangi-området i västra Etiopien. Achang är en av Etiopiens 38 000 hälsoassistenter som stöds av UNICEF.

Hälsoassistentprogrammet har tagit primärvården till de allra avlägsnaste områdena, och det är till stor del tack vare hälsoassistenterna som Etiopiens barndödlighet har sjunkit avsevärt. År 2013 blev barn vid liv med två gånger större sannolikhet än för tjugo år sedan.

Hälsoassistenterna kan diagnostisera och behandla de vanligaste barnsjukdomarna och ser till att alla får de vaccinationer och näringstillskott som behövs. Dessutom går de från dörr till dörr för att berätta för föräldrarna om fördelarna med fullamning, om hur viktigt det är att tvätta händerna och om att myggnätet är det bästa skyddet mot malaria.

I över tio afrikanska länder stödjer UNICEF omfattande program med vilka grundläggande barnhälsovård förverkligas i lokalsamhällena. Det är viktigt att man inte behöver resa till en avlägsen klinik för läkarvård vid varje besvär.

Allt flera flickor i Uganda slapp könsstympning

I vittnens närvaro trycker Natee Asuguru sitt finger först i bläck och sedan på papper. Så här förbinder hon sig att inte längre utföra könsstympning på en enda flicka. Vi befinner oss i Morotoregionen i Nordöstra Uganda där könsstympning av flickor har minskat kraftigt sedan UNICEF och FN:s befolkningsfond UNFPA inledde en omfattande kampanj för att avskaffa seden år 2008.

I praktiken betyder kvinnlig omskärelse stympning av könsorganen.

I början stöttade man lagstiftarna i Uganda att förbereda en lag som förbjuder könsstympningen vid äventyr av ett långt fängelsestraff. Lagen trädde i kraft år 2010, och den översattes till alla de språk i Uganda bland vars talare stympning förekommer. Med hjälp av översättningarna utbildade man ämbetsmän och poliser, anordnade diskussionsmöten i byar, berättade för flickor om deras rättigheter och uppmuntrade samhällsledare att rekommendera avskaffning av traditionen också för andra ledare.

Morotodistriktets tjänstemän uppskattar att tidigare blev 1 000 flickor könsstympade årligen. År 2012 hade myndigheterna fått uppgifter om bara 25 fall och år 2013 bara 12 fall.

© UNICEF/UGDA201300819/Proscovia Nakibuuka



UNICEFs och UNFPA:s program för att avskaffa könsstympning genomförs förutom i Uganda i 14 andra afrikanska länder. Det är världens största program för avskaffande av könsstympning. Från och med år 2008 har nästan 10 000 samhällen i 15 länder deklarerat att de upphör med omskärelse av flickor. UNICEF arbetar för att avskaffa traditionen också i länder som inte omfattas av organisationernas gemensamma program.

Nelias skola får finansiering från UNICEFs kampanj Schools for Asia. Kampanjen stödjer utbildningen av de mest utsatta barnen i 11 asiatiska länder. Målet är att få alla barn att fullgöra skolgången och göra skollokaler och undervisningsmetoderna barnvänliga. Till exempel Laos har meddelat att det tänker tillämpa den barnvänliga skolans modell i hela sitt undervisningssystem. Hösten 2013 samlade Finlands UNICEF in nästan 614 000 euro genom skolpromenader. För den motsvarande kampanjen Schools for Africa samlades in över 553 000 euro på våren.

© UNICEF 2013/Esko Suoranta



Nelia och hennes vänner började få bättre undervisning

Nelia är 13 år och går på sjätte klassen i byn Railacos skola i Östra Timor.

Hon säger att hennes inlärningsresultat har blivit bättre efter att hennes lärare genomgick en UNICEF-utbildning där de lärde sig barnvänliga undervisningsmetoder.

Tidigare pratade lärarna närmast på inför hela klassen. I dag gör eleverna en hel del arbeten i grupp eller parvis och ber läraren om hjälp när de möter svårigheter. Lärarna uppmuntrar eleverna inte längre bara att lyssna utan också att fråga och diskutera.

Inläringen underlättas också av att en del av läroböckerna finns i dag på barnens modersmål, tetumi. Tidigare skedde all undervisning på portugisiska som barnen lärde sig först när de börjat i skolan.

Nelia vill bli lärare när hon blir stor.

NÖDHJÄLP

År 2013 var Syrien och Filippinerna de viktigaste målen för UNICEFs nödhjälp. Även finländarna donerade flitigt till dessa kriser.

Nödhjälp har varit en viktig del av UNICEFs arbete sedan slutet av andra världskriget. UNICEF grundades då för att hjälpa europeiska barn som levde mitt i krigets förödelse.

I dag använder internationella UNICEF cirka en tredjedel av sina medel till nödhjälp och är en av de främsta organisationer som hjälper barn i världens kriser. Eftersom UNICEF har bestående närvaro överallt, får man hjälpen fram snabbt och tillförlitligt. UNICEF spelar också en viktig roll i samordning av andra organisationers nödhjälp och i det arbete som görs för att koppla nödhjälpen till långsiktigt utvecklingsarbete.

År 2013 hjälpte UNICEF barn som lever mitt i kriser i över trettio länder. Den största operationen var Syrienkrisen. Vid slutet av år 2013 hade de våldsamheter som börjat i mars 2011 drivit över 6,5 miljoner människor från deras hem, och sammanlagt 5,5 miljoner syriska barn behövde hjälp av UNICEF.

Förutom att Finlands UNICEF samlar in pengar för barn som lever mitt i kriser hjälper vi de finländska medierna att rapportera om barns öden. År 2013 anordnade vi resor för pressen till syriska flyktingbarn i Libanon, till Mauretanien som höll på att återhämta sig från en matkris och till UNICEFs nödhjälpslager i Köpenhamn. Också våra pressmeddelanden fick mycket publicitet.

Så här hjälper UNICEFs nödhjälp barn

- Rent vatten och tillräcklig hygien för hela familjen
 - Nödhjälpsnäring och näringstillskott
 - Möjligheten att fortsätta skolgången
 - Behövliga vacciner och läkemedel
- Skydd mot övergrepp





Så här styrdes medlen från finländska donatorer till nödhjälpen

År 2013 samlade Finlands UNICEF in sammanlagt 1,6 miljoner euro till nödhjälp. Finländarna bads om riktade donationer till Syrien och Filippinerna. Dessutom erbjöd vi möjligheten att donera till nödhjälpsfonden genom vilken UNICEF hjälper barn bland katastrofer på olika håll i världen.

Dessutom anvisade Finlands utrikesministerium 8,5 miljoner euro direkt till internationella UNICEF till nödhjälpsarbete i Sydsudan, Demokratiska republiken Kongo, Mali, Pakistan, Tchad och Syrien.

*Du kan donera till
nödhjälpsfonden på adressen
www.unicef.fi/lahjoita-hataapuun*

*UNICEFs barnvänliga lokaler
är en säker oas mitt i krisen.
Flickan blåser såpbubblor
framför en barnvänlig lokal
i Tacloban på Filippinerna
i februari 2013. Det är tre
månader sedan orkanen
Haiyan slog till.*

Lagret är en del av UNICEFs anskaffningscentral som skaffar och levererar också de förnödenheter och tjänster som behövs i långsiktigt arbete för världens barn. De årliga anskaffningarnas värde uppgår sammanlagt till ca två miljarder euro.



ETT IMPONERANDE LAGER

Om det finns ett ställe där man kan bli exalterad av ett lager, så är det minsann här. UNICEFs centrallager i Köpenhamn är världens största lager för humanitär hjälp: den helautomatiserade hallen är stor som tre fotbollsplaner och 24 meter hög. Här finns 320 medarbetare från sjuttio olika nationaliteter.

Det är härifrån som de efterlängtningsvärda hjälpförrådsheten skickas iväg när en kris slår till i någon del av världen. Finlands UNICEF besökte lagret i november, när orkanen Haiyan just hade dragit fram över Filippinerna. Cirka sex miljoner barn behöver UNICEFs hjälp under de följande månaderna.

– Det första hjälpplanet lämnade Köpenhamn inom ett dygn efter att vi hade tagit emot uppgiften om skadorna och barnens behov från Filippinernas landbyrå, berättade Robert Bell, som länge arbetat med lagrets logistik, för gästerna.

Leveransen av nödförrådsheten är mycket systematisk. En av de saker som måste utredas snabbast är tillgången på eventuella donationsfraktplan. Bland annat Air Asia och Emirates donerade genast flera flyg för att flyga nödförrådsheten till Filippinerna.

Med de första transporterna till katastrofområdena fraktas vanligtvis nödhjälpsförpackningar som innehåller bland annat antibiotika och andra mediciner, vattenreningstabletter och vattenkär, tvål, saltsockerblandning samt hygienförrådsheten. De åtföljs av tält, nödnäring och skolutrustning.

– Vi skickar utrustning allteftersom vårt landkontor beställer dem. Vi måste veta vilken väg lasten kommer fram, var förrådsheten lastas av och lagras, och hur de distribueras till de behövande. Till exempel måste vaccinernas kylkedja vara obruten från tillverkarens lager till den sista sträckan på kamel eller cykel, påminde Bell.

Förutom Köpenhamn har UNICEF mindre lager i Dubai, Panama och Shanghai. I dessa lager finns alltid så mycket nödhjälpsförrådsheten att de täcker 250 000 människors behov för tre veckor. I länder som är utsatta för naturkatastrofer har UNICEFs landkontor också ofta ett eget lager. Till exempel på Filippinerna finns alltid nödhjälpsförrådsheten för 10 000 familjer.



© UNICEF 2013/Martti Penttilä



*Barn i staden
Tacloban som
ödelagts av orkanen
Haiyan den 10
november 2013,
två dagar efter att
stormen slog till.*



*UNICEFs hjälp
kommer fram
till Tacloban.
Här avlastas
vattenhinkar från
lastbilen.*





Cherlyn fick rent vatten

Filippinska Cherlyn ler i december 2013. UNICEF har just levererat en vattentank och en kran till hennes hemgata. Modern behöver inte längre gå i tre timmar för att hämta vatten bakom en närliggande kulle.

Av UNICEF fick familjen också en hygienförpackning som innehåller tvål, vattenreningstabletter och en blå hink för förvaring av vatten. I grannskapet byggdes dessutom hygieniska huktoaletter. Hjälpens är viktig, eftersom supertaifunen Haiyan ödelade nästan allas hem. Cherlyns familj bor i ett ruckel som fadern snabbt smäckt upp.

Också Cherlyn vill som vuxen ha ett yrke där hon kan hjälpa människor. Hon kommer att bli sjukskötare.

– Jag önskar att jag kan gå tillbaka till skolan snart, säger hon.

Nästan en miljon av taifunen Haiyans offer fick vatten och hygien med UNICEFs stöd under år 2013. UNICEF förde så mycket skolutrustning och tältskolor till Filippinerna att när den nya terminen började i början av januari 2014, kunde 430 000 barn gå i skola tack vare UNICEFs givare.

Cherlyn och vattenkranen som UNICEF monterat i Rawis, Taclobanviken i december 2013.



© UNICEF 2013/Martti Penttilä



Sisuscouterna sken upp på dagen för barnets rättigheter. De fick UNICEFs utmärkelse Opinionsbildare för barnets rättigheter och riksdagen kallade dem till att hissa upp flaggan på festdagens morgon.

ARBETE I FINLAND

Finlands UNICEF utför påverkans- och informationsarbete, så att vårt lands lagar och tillvägagångssätt samt användningen av offentliga medel skall fungera för barnens bästa. Därtill genomför vi pilotprojekt som skapar verksamhetsmodeller som främjar barnets rättigheter.

När Finlands barn behövde hjälp under åren 1947–51, fick de hjälp av UNICEF. När vårt land blev rikare upphörde organisationens materiella hjälp till Finland, men UNICEF spelar fortfarande en viktig roll när det gäller att främja barnets rättigheter i Finland. Här uppfyller Finlands UNICEF den förpliktelse som FN:s konvention om barnets rättigheter ställer på UNICEF: att bedöma och främja verkställandet av barnets rättigheter överallt i världen.

Finlands speciella utmaningar i förverkligandet av barnets rättigheter är delaktighet och jämställdhet. Med delaktighet avses barnets rätt att få information i en form som barnet kan förstå och att påverka saker som rör henne eller honom själv. Med jämställdhet avses att varje barn har lika rättigheter att växa och utvecklas i en trygg miljö som uppskattar barnet.

År 2013 tog Finlands UNICEF itu med dessa utmaningar i synnerhet genom att främja handikappade barns rättigheter och genom att utveckla konceptet Barnvänlig kommun och UNICEF-skolnätverket. I projektet Barnets rättigheter funktionellt! och i projektet Romska skolbesök utvecklades verksamhetsmodeller som främjar barnets rättigheter.



Lapsiystävällinen kunta

GRATTIS, TAVASTEHUS!

I december 2013 blev Tavastehus den första staden i Finland att få utmärkelsen den barnvänliga kommunen.

Samtidigt lanserades verksamhetsmodellen Den barnvänliga kommunen. Modellen baserar sig på en internationell förebild som UNICEF har tillämpat från och med år 1996. Den finländska modellen utvecklades i samarbete med Tavastehus stad under åren 2012–2013.

Modellens syfte är att få kommuner att ändra sin verksamhet i barnvänligare riktning. Barnvänliga tillvägagångssätt är till exempel barnkonsekvensbedömningen i beslutsfattandet och hörandet av barn och ungdomar.

En kommun kan få utmärkelsen Den barnvänliga kommunen av Finlands UNICEF efter att ha tillämpat modellen med framgång under två år. Utmärkelsen gäller i två år.

Från och med början av år 2014 började modellen tillämpas av tre nya kommuner: Lahtis, Raseborg och Rovaniemi. Det är meningen att modellen öppnas för alla kommuner år 2015.



ALLA HAR RÄTT ATT VARA MED

De utmaningar som funktionshindrade barn möter i vardagen är ett skakande exempel på att jämställdheten inte förverkligas i Finland.

Vi presenterade dessa utmaningar i samband med publiceringen av UNICEFs internationella årsrapport i maj. På dagen för barnets rättigheter i november startade vi en kampanj som hette Mukana ("Med") och vars tema var alla barns rätt till en meningsfull fritid.

Enligt barn och unga hör kompisförhållanden och en meningsfull fritid till de viktigaste sakerna i ett bra liv. Det finns emellertid mycket verksamhet som funktionshindrade barn inte alls kan delta i. Kampanjen som pågick ända till april 2014 utmanade hobby- och fritidsaktörer att anordna obehindrad verksamhet.

Till kampanjen hörde också en serie videospots som visades i TV och sociala medier och i vilka man uppmuntrade den stora allmänheten att se barnet framför allt genom dess förmågor och inte dess handikapp.

Också den årliga utmärkelsen Opinionsbildare för barnets rättigheter gavs till en aktör som har främjat obehindrad fritid. Den tilldelades Finlands Scouters sisuscoutverksamhet.

Ytterligare information om kampanjen:
www.unicef.fi/mukana

Så här finansierades programarbetet i Finland

Sex procent av de medel som samlades in år 2013 användes för att främja barnets rättigheter i Finland. En del av dessa medel fick man som särfinansiering av undervisnings- och kulturministeriet. Ministeriets finansiering fördelade sig på följande sätt: Den barnvänliga kommunen 30 000 euro, projektet Barnets rättigheter funktionellt! 100 000 euro och projektet Romska skolbesök 26 000 euro.



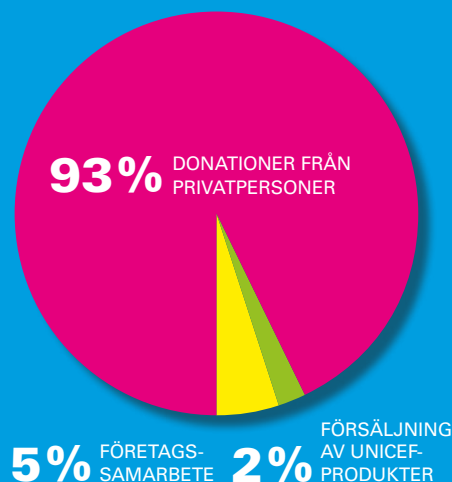
SÅ HÄR SAMLADES PENGARNA IN

*Företagspartnern H&M:s
superkvinnor firade
Törst-kampanjens utmärkta
insamlingsresultat med
UNICEF i juni 2013.
I kampanjen deltog alla
H&M-affärer i hela Finland.
Tillsammans samlade
de in präktiga 37 700 euro
till Syriens barn.*





MEDELANSKAFFNING



Dessutom stödde utrikesministeriet samt undervisnings- och kulturministeriet arbetet i Finland med 310 000 euro.

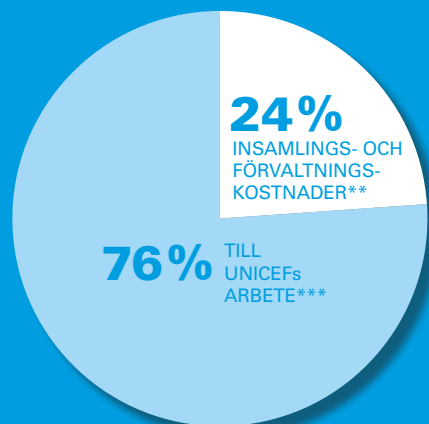
Vår verksamhet baserar sig på frivilliga donationer.
Vi är en av Finlands ledande organisationer som utför medelsansaffning.

År 2013 samlade vi in

19,4 miljoner euro

Finländarna var bland de flitigaste UNICEF-givarna i världen.
Ett hjärtligt tack – ni fick till stånd bestående förändringar för barn över hela världen.

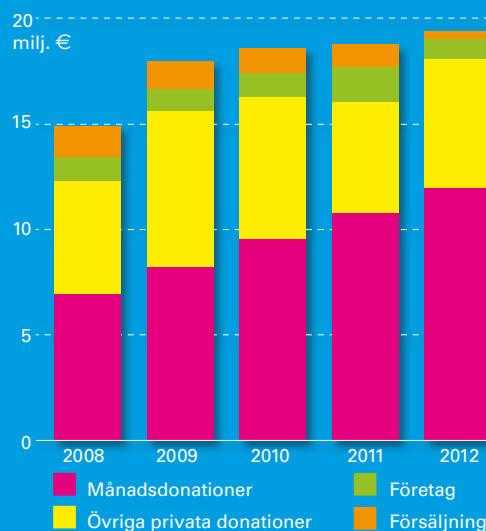
KOSTNADERNAS ANDEL



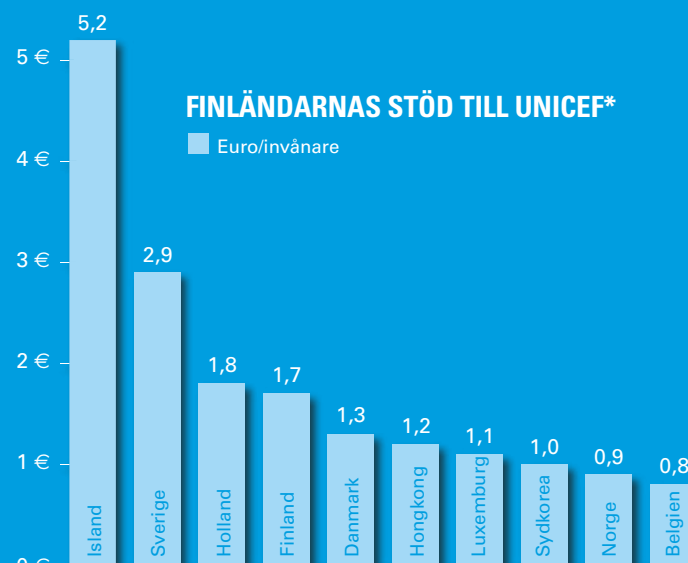
**Inklusive insamlingskostnader 13 %

***Till programarbete i Finland 6 %

MEDELANSKAFFNINGENS UTVECKLING



FINLÄNDARNAS STÖD TILL UNICEF*



*UNICEFs medel som samlats in av nationella kommittéer från privatpersoner och företag. Staternas direkta stöd till internationella UNICEF ingår inte siffrorna.



*Barn som flytt undan våldet
i Mali till Abalas flyktingläger
i Niger på väg till en skola
som UNICEF byggt.*



© UNICEF 2013/Martti Penttilä



© UNICEF 2013/Petteri Numminen

MÅNADSDONATIONER

I slutet av år 2013 hade Finlands UNICEF sammanlagt 82 000 månadsgivare. Månadsgivarna är oersättliga för kontinuiteten i UNICEFs långsiktiga utvecklingsarbete.

Den automatiskt debiterade månadsdonationen är förutom det lättaste också det mest kostnadseffektiva sättet att donera till UNICEFs arbete. Medlen styrs till UNICEFs barnfond, med vars pengar man genomför långsiktiga utvecklingsprogram (s. 12). UNICEF Info-tidningen som delas ut till hemmen fyra gånger per år berättar vad man har fått till stånd med donationerna.

Nya månadsgivare skaffas speciellt med hjälp av gatu- och dörrmarknadsföring (face to face). En annan viktig kanal år 2013 var specialavsnitt av serierna Putous och Dansar med stjärnorna som genomfördes i samarbete med MTV3. Det är lätt att bli månadsgivare också på nätet.

Antalet månadsgivare växte fint under året 2013 och uppgick till 82 000 i slutet av året. Antalet är stort också i proportion till Finlands folkmängd: nästan 1,5 procent av Finlands befolkning är UNICEFs månadsgivare. Ett varmt tack till alla nya och gamla månadsgivare!

Du kan stödja UNICEFs långsiktiga arbete genom att bli månadsgivare på adressen www.unicef.fi/kuukausilahjoitus

Flickor i Bhola-regionen i Sydvästra Bangladesh i mars 2013. UNICEF har arbetat i Bangladesh sedan år 1952. Miljoner barn i Bangladesh har fått hjälp via UNICEFs hälso-, vatten-, utbildnings- och skyddsprogram.



© UNICEF 2013/Jasna Mieskoski

Siiri har världens härligaste arbete

Siiri Lindblad har varit UNICEFs fejsare från och med hösten 2009.

– Världens härligaste arbete. Det är fantastiskt att man får arbeta med en så viktig sak och med en motiverad arbetsgrupp där alla är med och hjälper barn med ett stort hjärta, säger Siiri som fejsar i Åbo.

Siiri är teamets ledare. Förutom face to face organiserar hon också arbetsskift för hela den 12 personer starka Åbogruppen, håller kontakt med UNICEFs kontor i Helsingfors och stöttar sina arbetskamrater.

– Det handlar ganska mycket om att kämpa på. Detta är ett målinriktat arbete och kräver hård yrkeskunskap. Därför är det viktigt att teamledaren har tid att regelbundet prata med var och en. Man går tillsammans igenom resultatet och funderar på hur man kan utvecklas.

Fejsarna arbetar förutom på gatorna också från dörr till dörr. Det finns egna team bara i de större städerna, men fejsarna besöker också de mindre städerna regelbundet.

Siiri uppskattar att hon fått ett fyrsiffrigt antal finländare att hjälpa världens barn som månadsgivare. Var i Finland finns det mest entusiasm för att donera? Och lönar det sig att närma sig speciellt människor med ett visst utseende eller i en viss ålder?

– Nej. Överallt finns det alla slags människor som vill hjälpa.

På sommaren har Finlands UNICEF cirka 85 och under andra tider cirka 40 fejsare, dvs. gatu- och dörrmarknadsförare. Största delen av dem fejsar vid sidan om studierna. Under veckan gör en fejsare minst tre arbetsskift. Längden på ett skift är 4–6 timmar. År 2013 kom cirka 55 procent av de nya månadsgivarna via fejsarna.

ENGÅNGSDONATIONER

Man kan också stödja UNICEFs arbete genom att ge en engångsdonation. År 2013 fick UNICEF en fjärdedel mer engångsdonationer än föregående år, för finländarna hjälpte snabbt supertaifunens offer på Filippinerna.

UNICEF kan arbeta för barn endast tack vare sina donatorer. För oss är det viktigt att alla hittar ett för sig själv meningsfullt sätt att vara med. Därför finns det många sätt att donera.

Viktiga former av engångsdonationer är brev som skickas till våra sponsorer samt skolkampanjerna UNICEF-promenaden och Dagsverkesinsamlingen. År 2013 deltog cirka tusen skolor, dvs. en tredjedel av vårt lands grundskolor och gymnasier, i skolkampanjerna. Medlen inriktades till programmen Schools for Asia och Schools for Africa (s. 16–17).

Engångsdonationerna ökar avsevärt i nödhjälpsituationer. År 2013 hade Finlands UNICEF en Syrien-nödhjälpsinsamling kontinuerligt öppen. I den årliga Törst-kampanjen samlade man dessutom in donationer till Syriens barn såväl i restauranger, i H&M-affärer som med volontärernas hjälp. För nödhjälp i Syrien samlades in sammanlagt 380 000 euro.

Vi öppnade en insamling för supertaifunens offer på Filippinerna genast när taifunen slagit till (s. 20–23.). Finländarna svarade på nöden snabbt, och insamlingen gav 1 082 000 euro före årsslutet.

Man stöttade världens barn bl.a. med testamentsdonationer samt stordonationer och genom att köpa UNICEF-gåvor. Dessutom kom det in medel från bemärkelsedagsdonationer, Ylen Hyvä Fondens och nio organisationers gemensamma Näsdagskampanj samt UNICEF-lotteriet, som genomfördes tillsammans med Tavara-Arpa ry.



Frivilliggruppens i Helsingfors insamling för Filippinerna på Senatstorget i november 2013.



© UNICEF 2013/Teemu Silván

© UNICEF 2013/Patrik Lindström



UNICEF-promenaden vid Herrgårdssforsens skola i Vanda.

En flicka som flytt från Syrien drack rent vatten som levererats av UNICEF på flyktinglägret i Domiz i Irak i maj 2013.



© UNICEF Sverige 2013

JULGUBBEN BESÖKTE FATTIGA LÄNDER

År 2013 paketerade Finlands UNICEF om sin etiska gåva: det mjuka paketets namn ändrades till UNICEF-gåvan.

Det finns allt som allt 23 gåvoalternativ, från en fotboll för fem euro till en vattenpump för 392 euro. Gåvans givare väljer produkten och kortet, i vilket hon berättar för mottagaren om gåvan. Den egentliga gåvan – just den produkt som köptes som gåva – levererar UNICEF direkt till barn dit där den behövs allra mest.

UNICEF-gåvan marknadsfördes före julen med en tv-reklam, där julgubben sade att han inte besöker fattiga länder. Den likgiltiga julgubben väckte uppståndelse och förargelse. Reklamen fick emellertid finländarna att komma ihåg världens barn mer än under föregående år. Barn i fattiga länder fick två gånger så mycket hjälp via UNICEF-gåvan som föregående år med ett mjukt paket.

UNICEF-gåvan kan köpas på adressen www.uniceflahja.fi

FÖRETAGSSAMARBETE

Samarbetet mellan UNICEF och affärslivet är som bäst djupare än donationer. År 2013 fortsatte vi att omsätta barnrättsprinciperna för företag i praktiken i affärsvärlden.

Samarbetet för barnen hjälper att bygga välutbildade, stabila samhällen, som är livsviktiga för en hållbar affärsmiljö. På denna idé byggs våra långsiktiga företagspartnerskap. Under året anordnade vi en workshopserie om barnrättsprinciperna för företag såväl för våra partner som för andra finländska storföretag.

Förutom djupa partnerskap stödjer företag arbetet för barn med engångsdonationer, som månadsgivare, genom att tillverka licensprodukter, genom nödhjälpsdonationer samt med arbete in kind och pro bono. År 2013 startade vi samarbetet med Globe Hope Ab och Verkkokauppa.com Abp.

Våra viktigaste samarbetspartner år 2013 var: Deloitte Oy, Eva Ahlströms stiftelse, Finnair Abp, Advokatbyrån Hannes Snellman Oy, Hennes & Mauritz Ab, IKEA Ab, Lindström Ab, MTV Oy, Nokia Abp, Verkkokauppa.com Abp, Paletti Oy och Amway Scandinavia. Därtill deltog Ruokakesko Oy i UNICEFs och Procter & Gambles samarbetskampanj.

Allt som allt gav medelanskaffningen från företag 920 000 euro och licensieringen 118 000 euro. På Filippinernas nödhjälp svarade företagen med 145 000 euro.

Ytterligare information om företagssamarbetet finns på www.unicef.fi/yritykset





© UNICEF 2013/Martti Penttilä



I SKYDDET AV UGGLEDALEN

I In kind-samarbetet möts företagets kärnkompetens och UNICEFs behov på bästa möjliga sätt. MTV Oy har länge stött UNICEFs arbete med medelanskaffning genom att erbjuda sändningstid. Samarbetet började år 2008, och under åren 2012 och 2013 gjorde man ett UNICEF-specialavsnitt av favoritserierna Putous och Dansar med stjärnorna vid slutet av säsongen. År 2013 anmälde sig över 8 000 tittare som UNICEFs månadsgivare tack vare den programtid som MTV skänkt.

Redaktören Sari Helin var i Mauretanien för att bekanta sig med UNICEFs arbete mot stelkramp. Projektet finansieras bland annat av Pampers.

FRIVILLIGA

Frivilligarbete har varit en viktig del av UNICEF Finlands verksamhet ända sedan föreningen grundades.

År 2013 blåste det nya vindar i frivilligverksamheten.

I Finland finns det över 40 lokalgrupper för UNICEF, och i dem finns nästan 2000 UNICEF-frivilliga. Frivilliggrupperna arbetar för barn på många olika sätt.

De frivilliga för UNICEFs budskap till sina egna orter och samlar medel för UNICEFs arbete. År 2013 samlade de allt som allt cirka 600 000 euro till världens barn. Man samlade in medel med bössinsamlingar, speciellt under Törst-veckorna och i nödhjälpsituationer, genom att sälja UNICEFs produkter samt tillverka Anna och Toivo-dockor. Också de frivilligas olika lokala jippon och evenemang medförde synlighet och medel för barnen.

En av de frivilligas huvuduppgifter har varit försäljningen av internationella UNICEF-produkter och kort. Under de senaste åren hade försäljningens kostnader ändå blivit så höga att man gav upp internationella produkter. För de frivilligas försäljning anskaffades inhemska anhängarprodukter som Globe Hope tillverkat för UNICEF samt inhemska kort av Paletti. I och med dessa reformer ökade julförsäljningens lönsamhet betydligt.

Förutom försäljningen var 2013 ett år för utvecklingsarbete också vad gäller frivilligarbete i allmänhet. Frivilliga och UNICEF Finlands personal sammanträdde för att dryfta vad UNICEF Finlands frivilligarbete är, på vilket sätt man kunde utveckla frivilligarbetet och vilka nya verksamhetsformer som kunde ingå i UNICEF-frivillighet. Man planerade utvecklandet av kommunikationen, och som första steg moderniserade man utseendet på tidningen för de frivilliga, Ilmoitustaulu (Anslagstavlan). Därtill beslutade man att grunda en styrgrupp för frivilliga.

Kom med som UNICEF-frivillig – du hittar den närmaste lokalgruppens kontaktuppgifter på adressen www.unicef.fi/ryhmat



Etiopiska pojkar leker i närheten av Kitmbiles hälsostation, som stöds av UNICEF, i delstaten Oromia i augusti 2013.







GOODWILL- AMBASSADÖRER

UNICEF Finlands första goodwillambassadörer utnämndes för 27 år sedan. Idag främjar 13 engagerade ambassadörer världens barns sak.

Goodwillambassadörerna ger en röst till de miljoner barn vilkas rättigheter inte ännu förverkligas. De uppnår också publiker som inte annars skulle nås av barnens sak.

Uppgiften som goodwillambassadör är en långvarig förbindelse. År 2013 firade man fyra ambassadörers – Anna Hanskis, Iiro Rantala, Jorma Uotinen och Eija Vilpas – 20-åriga arbete för barn. Våra egna ambassadörers internationella kollegor är bland annat Mia Farrow, Katy Perry, Sir Roger Moore och Leo Messi.

Goodwillambassadörer för Finlands UNICEF i utnämningsordning

- Skådespelerskan, sångerskan Eija Ahvo (1986)
- Skådespelerskan, sångerskan Susanna Haavisto (1986)
- Sångerskan Katri Helena Kalaoja (1990)
- Sångerskan Anna Hanski (1993)
- Pianisten Iiro Rantala (1993)
- Dansaren Jorma Uotinen (1993)
- Skådespelerskan Eija Vilpas (1993)
- Dockskådespelaren Juha Laukkanen (1994)
- Skådespelaren, jonglören Micke Rejström (1996)
- Skådespelerskan, författaren Eppu Nuotio (2002)
- Musikern Jyrki Linnankivi (2005)
- Programledaren, musikern Axl Smith (2006)
- Skådespelerskan Iina Kuustonen (2012)



Anna Hanski belönades för sin långa ambassadörskarriär.

Till vänster: Axl Smith är beskyddare av skolpromenaderna. Bild av Herrgårdsforsens UNICEF-skola i Vanda.



*Tittare av 2013 års
Putous-UNICEF-program
kunde bekanta sig med
familjernas vardag på
landsbygden
i Moçambique
med lina Kuustonen.
Här är vi i Changara,
i Tete-provinsen.*

© UNICEF 2012/Caroline Bach





UNICEF Finlands goodwillambassadör, musikern Jyrki Linnankivi (Jyrki69) besökte Nicaragua på inbjudan av UNICEFs Nicaragua-kontor i januari 2013. Han är galjonsfigur för en kampanj med vars hjälp UNICEF försöker utrota familjevåld, sexuellt utnyttjande av barn och barnhandel från Nicaragua.

Jyrki stötte på många sorgliga historier i Nicaragua

Det är förmiddag i Granada, Nicaraguas femte största stad. Klockan tickar på väggen i det lilla rummet.

Avsikten är att tala om svåra saker, och när fotografiet har tagits, stannar bara fem människor kvar i rummet: tre flickor som haft det svårt, UNICEFs barnskyddsexpert och Jyrki.

Jyrki är här därför att hans uppgift är att berätta för sina egna publikers om utmaningarna för Nicaraguas barn. För att han skall kunna berätta, måste han förstå.

Därför har flickorna gått med på att berätta sina historier. Denna är en av dem:

Maria (namnet har ändrats) är 15 år. Hennes liv är ett kaos.

Maria utnyttjades av styvfadern redan som liten flicka. Senare för modern till huvudstaden Managua för att arbeta som hembiträde och lämnade Maria och hennes lillebror ensam hemma i småstadens slum. Barnen bodde på tumanhand i ett plåtruckle.

När Maria var 13 år klev en man från USA in på scenen och lockade henne in i ett sexförhållande. Förhållandet blev snabbt tvångsmässigt.

Senare fick Maria höra att de bilder som mannen tagit på henne var på Facebook och porrsidor på internet. Hon vände sig till polisen.

Nu är mannen dömd och i fängelse. Maria var bara en av hans tiotals offer.

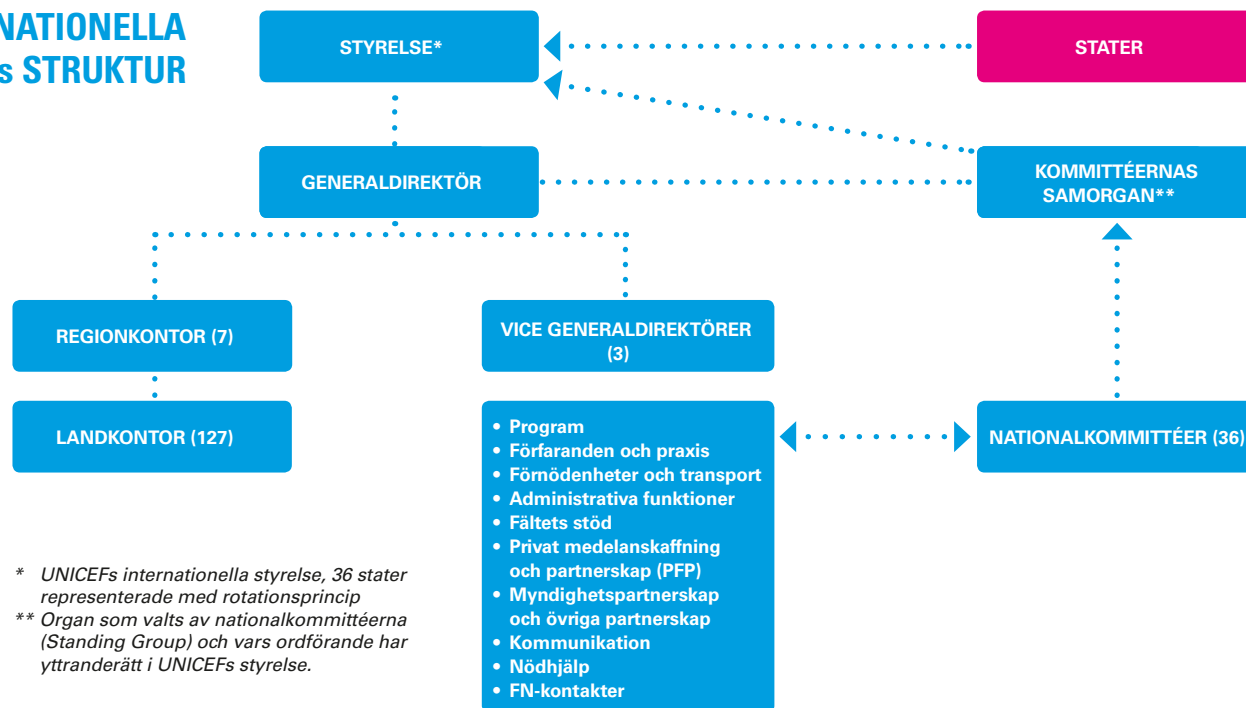
Under en lång tid visste Maria inte vad hon skulle göra med sitt liv. Hon har inte ännu klarat av sina lågstadiestudier.

Nu verkar det ändå som om hon skulle ha hittat en lösning. I Granada hittade Maria en UNICEF-stödd central som heter Kvinnornas hus. Där får hon psykologiskt stöd och möjlighet att studera till frisör.



Hawa Traoré som bor i staden Mopt i Mali har just slutfört utbildningen med vilken hon kan ge krishjälp till barn som flytt krig. Sonen Issa i famnen.

INTERNATIONELLA UNICEFs STRUKTUR



UNICEF är ett av FN:s underorgan. Dess arbete styrs av en styrelse med 36 ledamöter som representerar medlemsstaternas regeringar. Ordförandeskapet på ett år cirkulerar mellan landgrupperna.

UNICEFs huvudkontor finns i New York. Därifrån administreras sju regionkontor och 127 landkontor. Regionkontoren styr landkontorernas arbete.

I industriländerna stöds internationella UNICEF av 36 nationalkommittéer. Finlands UNICEF rf är en av dessa kommittéer. Kommittéernas arbete styrs och stöds av UNICEFs enhet Private Fundraising and Partnerships (PPF) i Geneve.



© UNICEF/NYHQ2013-0294/Zoran Jovanovic M. Mark

FN-ambassadören Jarmo Viinanen spelade basket med barnen när han besökte Serbien i april 2013 för att bekanta sig med UNICEFs arbete.

FRÅN STYRELSEORDFÖRANDEN

År 2013 var Finland för första gången internationella UNICEFs styrelseordförande. Jag ansvarade för uppgiften som Finlands FN-ambassadör. Året var givande, intressant och arbetsfyllt – och gjorde mig ännu mera övertygad om vikten av det arbete som görs för barn.

Det som gjorde året givande var att jag fick arbeta med UNICEFs engagerade yrkesmänniskor för barnens bästa. Det var fint att se hur briljant UNICEFs arbetare gör sitt ofta svåra och krävande arbete. Ett likadant engagemang rådde också i styrelsen där ledamöterna förmådde lägga politiska tvister åt sidan och prioritera barnets intresse.

Det som var intressant med året var speciellt att jag fick bekanta mig närmare med UNICEFs verksamhet både på huvudkontoret och på fältet. I Botswana och Serbien märkte jag än en gång att trots att det finns olika utmaningar i olika länder, är barn barn och de har mycket gemensamt, var de än växer.

Och naturligtvis var året också arbetsfyllt. Det fanns många stora ärenden på styrelsens agenda, såsom hela organisationens strategi och budgeten för åren 2014 - 2017. Beredningen av styrelsens möten och ledandet av inofficiella konsultationer tog mycket tid.

Resultaten för UNICEF och andra organisationer som arbetar för barn syns många gånger snabbt, men framför allt sträcker sig arbetets verkningar långt in i framtiden. Detta är att bygga en bättre framtid i helt konkret bemärkelse. Tack till alla som varit med i detta värdefulla arbete!

Jarmo Viinanen, FN-ambassadör

STYRELSENS VERKSAMHETS- BERÄTTELSE OCH BOKSLUT 2013

*Förskolebarn i området
Chittagong Hill
i Bangladesh.*





STYRELSENS VERKSAMHETSBERÄTTELSE OCH BOKSLUT 2013

EKONOMISK UTVECKLING

År 2013 var föreningens totala intäkter 20 miljoner euro vilket var 4,5 procent mera än året innan (19,1 miljoner euro). Nödhjälpen påverkar de totala intäkternas årliga variation i väsentlig grad. År 2013 utgjorde nödhjälpen 8 procent (1,6 miljoner euro) av de totala intäkterna jämfört med 4,3 procent (0,8 miljoner euro) år 2012.

Den vederlagsfria medelanskaffningen utgjorde 95,2 % av de totala intäkterna för 2013 (91,5 %). Försäljningens andel var 1,8 % (5,5 %). Den kraftiga minskningen av försäljningsintäkter beror på att försäljningen av internationella UNICEF-produkter upphörde. Andelen anslag och stöd för kommunikation och opinionsbildning ökade från året innan och var 2,3 % av de totala intäkterna (1,9 %).

Överföringarna till huvudorganisationen var 13,5 miljoner euro, vilket är 3 % mera än under motsvarande period i fjol (13,1 miljoner euro). Ökningen från föregående år berodde på de många nödhjälpsinsamlingarna.

Av överföringarna gick 71 % till barnfonden (2012: 69 %), 12 % (2012: 12 %) till Finlands UNICEFs egna program (2012: 19 %) och 17 % (2012: 12 %) till internationella program. Till nödhjälp styrdes 9,8 procent av överföringarna (2012: 4,3 procent).

I överföringarna till Finlands UNICEFs egna program ingår ett nytt projekt i Kenya som fokuserar på den tidiga barndomen.

MEDELANSKAFFNING

I början av året ändrades organisationen för medelanskaffning. Det nya kundregistret togs i bruk på hösten enligt planerna.

Månadsgivarprogrammet växte enligt målsättningen: intäkterna uppgick till 11,95 miljoner euro. I slutet av året fanns det 82 000 månadsgivare. Intäkterna utgör hela 62 procent av medelanskaffningens totala intäkter.

Den nationella direktdebiteringens upphörande och övergången från direktdebitering till e-faktura medförde en betydande risk för störningsfritt genomförande av donationer samt ett arbetskrävande och kritiskt uppdrag för medelanskaffningen. I och med övergången förlorade vi cirka 1 % av kunderna, nyanskaffningens resultat försämrades på grund av det nya betalningssättets komplexitet och bankkostnaderna ökade.

Nya månadsgivare skaffades med gatu- och dörrmarknadsföring samt genom specialavsnitt av programmen Putous och Tanssii tähtien kanssa som genomfördes i samarbete med MTV. Vi fick också givare via nätreklam och DRTV-spotter.

Intäkterna från engångsgåvor ökade med 31 %. Ökningen av donationer berodde speciellt på nödhjälpsinsamlingen för Filippinerna, eftersom intäkterna från sedvanliga brev med vädjan om hjälp förblev oförändrade.

I skolkampanjen deltog tusen skolor. Intäkterna blev mindre än budgeterat, speciellt intresset för dagsverkesinsamlingen var ringa. Kampanjens innehåll och material förnyades att motsvara följande tvåårsperiods insamlingsmål, Schools for Asia-programmet.

Intäkterna från den immateriella UNICEF-gåvan fördubblades tack vare den starka marknadsföringen, bl.a Julgubbevideon som rönt uppmärksamhet.

Intäkterna från testamentsdonationer och stordonationer understeg målet. Båda ingår i UNICEFs utvecklingsobjekt och i verksamhetsplanen för innevarande år har ytterligare resurser anvisats för båda.

UNICEF-lotteriet genomfördes i samarbete med Tavara-arpa ry.

Törst-kampanjens resultat var under förväntningarna med undantag av bössinsamlingen. Som ett nytt element testade vi mobillotten, som baserar sig på SMS-betalning och synligheten i TV, och skapade verktyget Egna insamlingar på nätet.

Tillsammans med Finlands Röda Kors, Kyrkans utlandshjälp och Yle skapade vi en nödhjälpskonserterberedskap för stora nödhjälpsinsamlingar. Näsdagsshowen genomfördes med stor framgång som ett samarbete mellan Yle och Ylen hyvä-stiftelsen, som består av nio organisationer och Yle. Vi deltog också aktivt i den offentliga debatten om justeringen av insamlingslagen som är under beredning.

FÖRETAGSPARTNERSKAP

I början av år 2013 förlorade vi globalpartnerskapet, vilket var en mycket utmanande utgångspunkt för företagssamarbetet. Under året ingick vi ett nytt partneravtal - med Finlands näst största återförsäljare av underhållningselektronik, Verkkokauppa.com. Under året blev Finlands UNICEFs produktstrategi färdig och vi samarbetade med Globe Hope i anslutning till detta. Globe Hope producerade UNICEF-produkter för UNICEF och produkterna såldes genom ett frivillignätverk. Vi fortsatte fördjupandet och stödjandet av de befintliga partnerskapen.

Julkampanjen, som var riktad till SME-företag, skräddarsyddes med snabb tidtabell att stöda också nödhjälpsinsamlingen när taifunen Haya slagit ner på Filippinerna. Detta visade sig vara det rätta beslutet, och i julkampanjen deltog långt över 500 företag.

På grund av den utmanande ekonomi- och konkurrenssituationen blev vi under året tvungna att justera resultatmålet. I och med detta minskades också storleken på organisationsteamet och vid årsskiftet övergick en person till andra uppgifter inom organisationen.

Vi stärkte kännedomen om Barnets rättigheter bland finländska företag genom att hösten 2013 anordna en tre dagars workshop-serie om tillämpning av barnrättsprinciperna i affärsverksamheten.

OPINIONSBLDNING

Opinionsbildningens viktigaste uppgift var att främja barnrättsbaserat synsätt i samhället och sträva efter permanenta och strukturella förändringar. Våra insatsområden i främjandet av barnets rättigheter i hemlandet var bl.a. främjandet av funktionshindrade barns deltagande i hobby- och fritidsverksamhet, utvecklandet av UNICEF-skolnätverkskonceptet och utvecklandet och lanseringen av konceptet Den barnvänliga kommunen.

Våra insatsområden i främjandet av barnets rättigheter i utvecklingsländer var utbildningar som syftade till att omsätta människorättsbaserat programarbete i praktiken hos myndigheter och organisationer samt att bygga upp ett branschöverskridande innovationspartnerskap med Aalto-universitetet.

Opinionsbildning i Finland

I opinionsbildningen i Finland satsade vi på främjandet av jämställdheten och delaktigheten.

Till det nya UNICEF-skolnätkonceptet valdes 25 skolor. Konceptets syfte är att främja förverkligande av barnets rättigheter i skolvärlden. I det av undervisnings- och kulturministeriet finansierade projektet *Barnets rättigheter funktionellt!* utvecklade vi en engagerande modell för fostran i barnets rättigheter för fostrare. Därtill var vi med om att utarbeta en rapport om människorättsfostran och påverkade reformen av läroplansgrunderna i den grundläggande utbildningen.

Den barnvänliga kommunen-verksamhetsmodellen färdigställdes, och projektets pilotstad Tavastehus var den första kommunen i Finland som utsågs till en barnvänlig kommun. Under det innevarande året kartlades också de kommuner som tas med under det kommande året.

I jämställdhetsarbetet koncentrerade vi oss på romska och funktionshindrade barns rättigheter. Det av undervisnings- och kulturministeriet finansierade projektet med romska skolbesök nådde sammanlagt 7884 elever och studerande samt 579 vuxna. I Muka-na-kampanjen, som fokuserar på funktionshindrade barns rättigheter och som startades på dagen för barnets rättigheter, främjades funktionshindrade barns möjligheter att delta i hobby- och fritidsverksamhet.

Vi arbetade på bred front med olika intressentgrupper som t.ex. i barnombudsmannadelegationen som assisterar barnombudsmannen, i människorättsde-

legationen på människorättscentret samt i arbetsgrupperna och delegationerna på Centralförbundet för barnskydd.

Inom opinionsbildningen i Finland gav vi sex utlåtanden till olika ministerier samt gjorde ett gemensamt ställningstagande mot rasism tillsammans med andra organisationer.

Den internationella opinionsbildningens åtgärder och mål

För att underlätta omsättandet av människorättsbaserad utvecklingspolitik i praktiken anordnade vi en utbildning om människorättsbaserat programarbete för utrikesministeriets tjänstemän och organisationer inom utvecklingssamarbete. Vi skapade en manual för människorättsbaserat programarbete i växelverkan med utrikesministeriets rådgivare med stöd av den finansiering som utrikesministeriet beviljat för utvecklingsfostran och utvecklingskommunikation.

Två projekt finansierades till fullo av utrikesministeriet: På basis av ett innovativt pilotprojekt, som genomfördes av Aalto-universitetet och Finlands UNICEF år 2012, byggdes en branschöverskridande partnerskapsmodell för människorättsbaserat UNICEF-universitets-företagssamarbete som skall genomföras i Uganda under åren 2014-2016. Syftet med projektet är att producera innovativa, hållbara och praktiska vatten- och sanitetslösningar för att förbättra barnens livskvalitet. Den andra finansieringen kom till projektplaneringen i samarbete med Niilo Mäki-institutet och Jyväskylä universitet och gäller utnyttjandet av Grapho Game-spelet som stöder barnens läsande.

Vi startade ett s.k. *Localise it!*-studentprojekt med Aaltos International Design and Business Management-kurs för läsåret 2013-2014. Projektets mål är att producera metodologi för lokalisering av innova-

tioner och produkter i olika kulturella kontexter, med Uganda som exempelland.

I samarbete med våra partner deltog vi i utvecklingspolitisk opinionsbildning med utlåtanden, föreläsningar, nätverkssamarbete och i delegationen för internationella människorättsärenden. Det centrala temat för det innevarande året var att hålla fast vid biståndsmålet på 0,7 %, de mål som skall ställas efter millenniemålen år 2015 samt frågor om företagsansvar.

I den internationella opinionsbildningen gav vi två utlåtanden till utrikesministeriet och gjorde ett gemensamt ställningstagande med FN-organisationerna i anslutning till regeringens ramria.

Med utrikesministeriets stöd utförde vi rättsbaserad utvecklingsfostran i skolor i syfte att öka barnens och de ungas förståelse för hur globala fenomen påverkar förverkligandet av barnets rättigheter och hur utvecklingssamarbetet kan hjälpa att lösa problem.

Vi byggde och intensifierade samarbetet med internationella UNICEF på många sätt. Den viktigaste nationella myndighetspartnern var utrikesministeriet och dess olika avdelningar. I utvecklingsministeriets internationella delegation för människorättsärenden fortsatte vi som representant för barnorganisationer samt som medlem i Servicecentralen för utvecklings-samarbete (KEPA), Kansalaisjärjestöjen Ihmisoikeus-säätiö (KIOS) och Reilun kaupan edistämisyhdistys.

KOMMUNIKATION

År 2013 fick vi rekordartad synlighet i media, såväl genom vår egen kommunikation som genom personintervjuer och lyckade fältresor. Strategiska mediepartnerskap ingicks inte.

Vår synlighet i olika sociala mediekanalet stärktes klart och vårt antal some-följare utökades betydligt. Till exempel antalet facebook-följare växte under året med över en tredjedel och var 18 954 i slutet av året.

Vår egen webbplats på adressen unicef.fi fick nästan en fjärdedelsmiljon besökare. Antalet nedladdningar och antalet minuter per besök på webbplatsen ökade klart från år 2012.

Enligt Gallups internationella undersökning som jämförde industriländer var UNICEF-varumärket mest positivt och mest känt just i Finland. I Finland anser 90 % av människorna att UNICEFs arbete är bra, medan den motsvarande globala siffran var 66 %.

Utbildningar i kundlöftet anordnades genom hela året. Personalen fick utbildning i kostnadskommunikation och ledningsgruppen deltog också i kriskommunikationsutbildning.

Utvecklandet av nödhjälpskommunikationen fokuserade på krisen i Filippinerna.

Goodwillambassadörerna deltog i olika evenemang, till exempel i framställandet av UNICEF-gåvans videomaterial. Jyrki Linnankivi besökte Nicaragua på inbjudan av lokala UNICEF, Anna Hanski bekantade sig i november med UNICEFs centrallager i Köpenhamn. Man anordnade en utbildningsmöjlighet för ambassadörerna såväl på våren som på hösten.

UNICEF Finlands årsberättelse 2012 fick ett heder-somnämmande i tävlingen Öppen rapport. Juryns ordförande sade vid prisutdelningen att årsberättelsen var på börsbolagsnivå.

Reklambyråsamarbetet avslutades efter ett år. Man beslutade att skjuta upp utvecklingen av varumärkets visuella uttryck.

FRIVILLIGHET

Året 2013 förverkligades i mycket enligt verksamhetsplanen. Det fanns lokala grupper på över fyrtio orter, och nästan 2 000 frivilliga deltog i verksamheten. Frivilliga genomförde bössinsamlingar, speciellt under Törst-veckorna och nödhjälpsituationer, tillverkade Anna och Toivo-dockor samt anordnade olika lokala jippon och evenemang.

Tack vare det utvecklingsarbete som gjorts i de frivilligas försäljning ökade julförsäljningens lönsamhet år 2013 avsevärt.

Intäkterna från frivilligverksamheten uppgick till sammanlagt cirka 600 000 euro av vilket 200 000 euro kom från försäljning.

Utvecklingsarbetet producerade också en definition för frivillighet, en utvecklingsplan för frivillighetskommunikation, ett nytt visuellt uttryck för de frivilligas tidning Ilmoitustaulu och en styrgrupp för frivilliga. I utvecklingsarbetet deltog både personalen (bl.a. via utvecklingsforumet) och de frivilliga.

ADMINISTRATION

Juridiskt sett är Finlands UNICEF en registrerad förening. Föreningen styrs av personmedlemmar via generalförsamlingen och den valda styrelsen. Föreningen har ett samarbetsavtal med FN:s barnfond UNICEF. Avtalet fastställer principerna för administration, ekonomi och rapportering samt reglerar användningen av UNICEFs namn och logotyp. Föreningen rapporterar till UNICEF fyra gånger om året. Föreningens beskyddare år 2013 var fru Jenni Haukio.

Årsmöte och medlemmar

I slutet av år 2013 hade föreningen 998 medlemmar (1049 i slutet av år 2012). Organisationens främsta mål har varit att öka antalet regelbundna givare, inte medlemsantalet.

Föreningens årsmöte hölls den 22 maj i Helsingfors. Mötet godkände föregående års verksamhetsberättelse, fastställde bokslutet och beviljade styrelsen ansvarsfrihet. Styrelsens sammansättning förblev oförändrad.

Styrelsen

Styrelsen beslutar om föreningens verksamhetsplaner och ekonomiplaner, riktlinjer och principer, övervakar föreningens verksamhet och ekonomi, beslutar om föreningens tematiska och egna program i programländerna samt om katastrofhjälpen och om hur medlen används för dessa samt övervakar verkställandet av besluten.

Under verksamhetsåret beslutade styrelsen att inrätta en styrgrupp för företagssamarbete som skall få till stånd en dialog om förverkligande av barnets rättigheter i företagets verksamhet och samtidigt ge UNICEF aktuell information om hur företagen tar samhällsansvar och vilka utmaningar samhällsansvaret medför. Styrelsen beslutade om nya egna program i Nepal, Kenya och Uganda. Styrelsen behandlade följderna av upphörandet med försäljningen av UNICEF-produkter och -kort samt diskuterade hur försäljningen skall ersättas. Under verksamhetsåret behandlade styrelsen även riskkartläggningarna samt godkände de nya reservfonds- och redovisningsprinciperna. I maj stod styrelsen värd för UNICEFs nationella kommittéers årsmöte i Helsingfors.

Styrelsen sammanträdde sju gånger. Av styrelsens tio medlemmar deltog i genomsnitt 7 i styrelsens sammanträden. Inga arvoden har betalats till styrelsens medlemmar.

Föreningen har ett styrelsenomineringsutskott som skall ge föreningens årsmöte ett förslag till föreningens styrelseledamöter och styrelseordförande om sådana skall väljas.

Dessutom kan styrelsenomineringsutskottet i uppdrag av föreningens möte eller styrelsen utarbeta en rapport om iakttagande av god förvaltningssed i föreningens verksamhet.

År 2013 intervjuade styrelsenomineringsutskottets ordförande styrelseledamöterna om styrelsearbetet, varför styrelsen inte gjorde en separat självvärdering.

Följande självvärdering om den egna verksamheten och ledningens verksamhet genomförs under 2014.

Ledningen och personalen

För verkställande av styrelsens beslut svarar föreningens generalsekreterare tillsammans med en ledningsgrupp som består av enhetschefer. Generalsekreterarens huvudsakliga uppgift är att planera och utveckla föreningens verksamhet och ekonomi, hålla kontakt med föreningens viktigaste intressenter, sköta om personalresurser och kompetens, följa samarbetsavtalet mellan huvudorganisationen UNICEF och föreningen samt rapportera om verksamheten till styrelsen. Föreningens generalsekreterare är Marja-Riitta Ketola.

I slutet av år 2013 hade föreningen 48 ordinarie anställda och 14 visstidsanställda och projektarbetare. Dessutom arbetade 173 timanställda i gatu- och telemarknadsföring under året. Det genomsnittliga antalet personal var 82. Föreningens personalkostnader uppgick till 3,1 milj. euro av vilket lönnernas och arvoden andel var 83 %. Detta innebar en ökning med 5 procent jämfört med föregående år.

VIKTIGA HÄNDELSER OCH FÖRÄNDRINGAR I VERKSAMHETSMILJÖN UNDER RÄKENSKAPSPERIODEN

Under verksamhetsåret moderniserades föreningens kundsystem. Det nya kundsystemet möjliggör e-fakturer i enlighet med SEPA-bankdirektivet. Moderniseringen har också medfört ändringar i ekonomiförvaltningens betalningsrörelse- och bokföringssystem. Ekonomiförvaltningens förfaranden förbättrades också för frivilligverksamhetens del genom att integrera frivilliggruppernas bokföring med föreningens ekonomiförvaltning.

I början av år 2013 genomfördes en organisationsreform vars mål var att klarlägga ledningspraxis och chefsarbete för att förverkliga affärsverksamhetens strategier. I och med organisationsreformen blev personalens uppgifter och ansvar precisare, befattningsbeskrivningar klarare och titlar enhetligare.

Chefsträningen som pågått i över ett år fortsatte i början av året, och som fortsättning till träningen startades ett antal chefsforum som fokuserar på aktuella frågor i chefsarbetet. Som ett stöd för det dagliga chefsarbetet påbörjades också arbetshandledning.

Under verksamhetsåret deltog man för andra gången i personalenkäten Great Place to Work. I fortsättningen kommer tyngdpunkten i utvecklandet av välbefinnandet i arbetet att ligga på de utvecklingsobjekt som kommit fram i enkäten. Man satsade på personalens välbefinnande i arbetet genom att tillhandahålla behövliga företagshälsovårdstjänster. Tyngdpunkten i företagshälsovården låg fortfarande på förebyggande verksamhet och arbetsergonomi. Personalens fysiska välbefinnande och orkande i arbetet främjades genom att erbjuda det största av skattemyndigheten tillåtna antalet motions- och kultursedlar samt genom att anordna gemensamma idrottsevenemang och andra evenemang för personalen.

ANSVARFULLHET

År 2013 hade Finlands UNICEF varit tre år aktivt med i Green Office-arbete varför WWF utförde en kontorsbesiktning i våra lokaler. Syftet var att kontrollera uppfyllandet av Green Office-kriterierna och genomförandet av programmet i kontoret och arbetsgemenskapen. Speciellt positiv respons fick vi för vårt eget miljöprogram och kontorets aktiva Green Office-arbete. Det kom fram bra utvecklingsidéer vid kontorstillsynen; på det hela taget uppfyller vi Green Office-kriterierna med råge och får alltså fortsätta att använda certifikatet.

Som miljöindikatorer har vi valt pappers- och elförbrukningen samt utsläppen under flygresor. I dag använder vi el som till 100 % är producerad med förnybara energikällor, vatten- och vindkraft, som enligt WWF:s klimaträknare inte producerar koldioxidutsläpp. Också det kopieringspapper som vi använder är återanvänt FSC-märkt papper, vars koldioxidavtryck är minimalt. Pappers- och elförbrukningen har minskat stadigt under åren. Pappersförbrukningen (ris/pers.) har sjunkit med cirka 17 % sedan år 2012 och elförbrukningen (kWh/pers.) med cirka 8,5 %. För närvarande orsakar vårt kontors koldioxidutsläpp enbart av flygresor och även dessa har minskat med 0,3 % (CO2 t/pers) från år 2012.

Riskhantering

UNICEF Finland rf:s riskhantering styrs av de av styrelsen godkända riskhanteringsprinciperna. I riskhanteringsprinciperna definieras riskhanteringspolicyn och dess mål, riskhanteringsprocessen samt ansvar och rapportering. Omsättandet av riskhanteringen i praktiken ligger på ledningsgruppens ansvar.

Inom föreningen används en enhetlig modell för bedömning och rapportering av risker. Riskerna indelas i strategiska, operativa och ekonomiska risker. Riskerna prioriteras genom att bestämma betydelsen

av riskens effekter och sannolikheten för att risken slår in samt genom att bedöma vilka konsekvenser risken har om den blir verklighet.

Betydande risker och osäkerhetsmoment

Som den viktigaste ekonomiska risk som påverkar affärsverksamheten identifieras e-faktureringen som trädde i kraft i början av år 2014. Jämfört med direktdebitering är e-fakturering mera komplicerad och kräver flera åtgärder både av kunden och av faktureraren än tidigare. Detta ökar kostnader och försvagar intäkternas förutsebarhet. Den försvagade allmänna ekonomiska situationen försvårar verksamhetsbetingelserna i synnerhet i företagssektorn.

Den främsta risken för verksamhetsbetingelserna är risken för skada för anseendet på grund av oförutsedd extern händelse. Verksamhetsbetingelserna är också beroende av identifiering av nya doneringsmetoder och reagering på kundernas föränderliga behov.

HÄNDELSE ÅR 2014 OCH FRAMTIDSUTSIKTER

Moderniseringen av kundsystemet som utfördes under år 2013 möjliggör i framtiden en bättre uppföljning av kundrelationen och kundtjänsten. Utvecklandet av systemets funktion fortsätter också under år

2014. Bankernas SEPA-reform i sin tur ersatte den nationella direktdebiteringen, som fungerat utmärkt och kostnadseffektivt i årtal, med e-faktura eller direktbetalning. Även om konverteringen lyckades utmärkt för befintliga kunders del, ställer reformen nya krav både på anskaffningen av kunder och administreringen av kundrelationen. Först efter ett par år kan vi bedöma reformernas exakta betydelse för vår verksamhet.

Året 2014 är 25-årsjubileumsåret för konventionen om barnets rättigheter. Detta kommer att synas i vår kommunikation, dvs. vi firar jubileumsåret i arbetets tecken. I vårt inhemska arbete övergår den barnvänliga kommunen-verksamhetsmodellen till testfasen. Modellen börjar genomföras i tre kommuner: I Rovaniemi, Lahtis och Raseborg. Vårt mål är att utveckla modellen så att den kan lanseras på bred front under år 2015.

I medelanskaffning från företag har början av året varit positivare än i fjol. Förutom att samarbetet med Moomin Characters är en betydande ekonomisk resurs ger det oss också synlighet i Finland.

Internt sett kommer 2014 års viktigaste arbete att vara utarbetandet av en ny strategi för år 2014-2017. Vårt mål är att intensifiera samarbetet mellan de olika enheterna och säkerställa med en strategiprocess att enheternas arbete stöder de andra enheterna och att vi har klara målsättningar. Vi kommer att satsa på förbättrande av effektiviteten.

Våra mål för år 2014 är mycket ambitiösa. Deras förverkligande kommer att kräva framgångar av alla våra enheter.

FINLANDS UNICEFS ORGANISATION 31.12.2013



RESULTATRÄKNING

	Utfall 1.1.–31.12.2013	Utfall 1.1.–31.12.2012		Utfall 1.1.–31.12.2013	Utfall 1.1.–31.12.2012
ORDINARIE VERKSAMHET			ÖVERFÖRINGAR		
TILLFÖRDA MEDEL			Överföringar från produktförsäljningen	-343 778,05	-741 422,00
Produktförsäljning			Överföringar från vederlagsfri medelanskaffning	-13 132 039,81	-12 336 824,00
Intäkter	351 279,89	1 050 724,98	ÖVERFÖRINGARTOTALT	-13 475 817,86	-13 078 246,00
Direkta försäljningskostnader	-7 501,84	-56 031,08			
Produktförsäljning totalt	343 778,05	994 693,90	FÖRENINGENS ANDEL	1 417 453,09	1 242 936,21
Vederlagsfri medelanskaffning			VERKSAMHET I FINLAND		
Privatmedelanskaffning			Opinionsbildning och kommunikation		
Intäkter	17 681 782,32	15 408 105,91	Informationsanslag och projektstöd	310 566,00	244 149,86
Marknadsföringsstöd		43 656,96	Kostnader för opinionsbildning och kommunikation	-262 011,15	-259 786,11
Direkta kostnader	-2 314 413,64	-2 288 967,72	Indirekta kostnader för opinionsbildning och kommunikation	-1 023 397,28	-849 901,59
Indirekta kostnader	-1 495 721,00	-1 301 743,45	Kommunikation totalt	-974 842,43	-865 537,84
Privatmedelanskaffning totalt	13 915 304,64	11 817 394,74	FÖRENINGSVÆRSAMHET		
Medelanskaffning från företag			Administration		
Intäkter	920 129,33	1 627 793,80	Personalkostnader	-3 321 006,01	-3 205 274,29
Direkta kostnader	-186 157,19	-123 200,08	Avskrivningar	-89 248,67	-38 234,13
Indirekta kostnader	-290 061,33	-226 599,72	Övriga kostnader för allmän administration	-949 007,41	-805 822,28
Medelanskaffning från företag totalt	443 910,81	1 277 994,00	Den allmänna administrationen totalt	-4 359 262,09	-4 049 330,70
Frivilligarbete			Allokerat till enheterna	3 676 548,66	3 346 031,53
Intäkter	413 928,37	447 542,54	Icke allokterade förvaltningskostnader	-682 713,43	-703 299,17
Direkta kostnader	-54 369,19	-47 161,52	Medlemsintäkter		
Indirekta kostnader	-169 281,73	-169 281,45	Föreningens medlemsintäkter	18 640,00	19 816,00
Frivilligarbete totalt	190 277,45	231 099,57	Föreningens medlemskostnader	-4 314,52	-3 427,14
Vederlagsfri medelanskaffning totalt	14 549 492,90	13 326 488,31	Föreningens medlemsintäkter totalt	14 325,48	16 388,86
TOTALA INTÄKTER FRÅN MEDELANSKÄFFNINGEN	19 367 119,91	18 534 167,23	Underskott	-225 777,29	-309 511,94
NETTOINTÄKTER FRÅN MEDELANSKÄFFNINGEN	14 893 270,95	14 321 182,21	Investerings- och finansieringsverksamhet	85 777,29	190 497,25
			Allmänna understöd	140 000,00	119 022,00
			RÄKENSKAPSPERIODENS ÖVER-/UNDERSKOTT	0,00	7,03

BALANSRÄKNING

AKTIVA	31.12.2013	31.12.2012
BESTÅENDE AKTIVA		
Immateriella tillgångar		
Immateriella rättigheter	262 758,15	63 565,02
Materiella tillgångar		
Maskiner och inventarier	19 770,96	23 698,89
Placeringar		
Övriga aktier och andelar	8 333,33	8 333,33
BESTÅENDE AKTIVA	290 862,44	95 597,24
RÖRLIGA AKTIVA		
Långfristiga fordringar	180 000,00	270 000,00
Kortfristiga fordringar		
Kundfordringar	2 341,00	280 236,26
Övriga fordringar	2 878,36	2 811,00
Resultatregleringar	711 542,39	979 784,37
Finansiella värdepapper		
Övriga värdepapper	0,00	9 700 000,00
Kassa och bank		
Kassa och bank	12 692 469,35	1 402 116,34
RÖRLIGA AKTIVA	13 589 231,10	12 634 947,97
AKTIVA	13 880 093,54	12 730 545,21
PASSIVA	31.12.2013	31.12.2012
EGET KAPITAL		
Övriga fonder		
Reservfond	1 276 736,83	1 276 736,83
Övriga fonder	169 314,79	169 314,79
Överskott från tidigare		
Räkenskapsperioder	748,96	741,93
Räkenskapsperiodens överskott	0,00	7,03
EGET KAPITAL	1 446 800,58	1 446 800,58
FRÄMMANDE KAPITAL		
Kortfristigt		
Erhållna förskott	0,00	43 656,96
Leverantörsskulder	121 496,34	163 696,89
Skuld till UNICEF	11 917 905,16	10 673 402,98
Övriga skulder	48 115,71	46 044,03
Resultatregleringar	345 775,75	356 943,77
FRÄMMANDE KAPITAL	12 433 292,96	11 283 744,63
PASSIVA	13 880 093,54	12 730 545,21

NOTER TILL BOKSLUTET

1. REDOVISNINGSPRINCIPER

Pensionsutgifter

Pensionsskyddet för föreningens personal handhas av utomstående försäkringsbolag. Pensionsutgifterna är antecknade i bokslutet enligt prestationsprincipen. Icke täckta pensionsansvar finns inte.

Anläggningstillgångar och avskrivningar

Anläggningstillgångarna har aktiverats i den direkta anskaffningsutgiften. De aktiverade investeringarna har avskrivits planenligt som lineära avskrivningar under en period av 3, 5 eller 7 år.

Omsättningstillgångar

Föreningen har inga omsättningstillgångar.

Aktier och andelar

Aktierna och andelarna har värderats till anskaffningspriset. Noterade aktier som erhållits genom testamenten och donationer värderas till bokslutsdagens kurs.

Understöd

Informations- och projektstödet från utrikesministeriet och undervisnings- och kulturministeriet presenteras i resultaträkningen under Opinionsbildning och kommunikation i posten "Informationsanslag och projektstöd".

Användningen av informations- och projektstöd presenteras i noterna i punkt 3.2

Informationsanslag och projektstöd

Det allmänna understödet från utrikesministeriets statsbidrag presenteras i resultaträkningen i avsnittet om föreningsverksamhet.

Principer för kostnadsallokering

Extraordinära kostnader har allokerats till de olika verksamhetsområdena. I avsnittet "Administrativa kostnader" har en andel av totalkostnaderna allokerats på ett enskilt verksamhetsområde i förhållande till verksamhetsområdets löner.

Totala intäkter och kostnader

Huvudorganisationens försäljning av kort och produkter upphörde 2013. Till skillnad från tidigare år innefattar produktförsäljningen endast intäkterna från licensierade produkter och kampanjprodukter. I och med föreningens organisationsreform år 2013 har intäkterna från skolverksamhet, som tidigare ingick i intäkterna från medelsanskaffning från samfund, samt Ylen Hyvä-stiftelsens intäkter bokförts som intäkter från privatmedelanskaffning. I andra avseenden är intäkterna från frivilligverksamheten och medelsanskaffningen från samfund sammanfallande. Jämförelseuppgifterna har ändrats på motsvarande sätt.

Räkenskapsperiodens resultat

Föreningen ackumulerar inte kapital och avsikten är inte att göra vinst. Föreningen siktar på ett nollresultat. Nettointäkterna överförs till sitt fulla belopp till huvudorganisationen UNICEFs program.

Överföringar till huvudorganisationen

Överföringen till huvudorganisationen till UNICEFs barnfond samt till tematiska program och egna program görs till fullt belopp från nettoresultatet. Överföringen som skall göras från räkenskapsperiodens resultat anges i balansräkningen som skuld till UNICEF.

Transaktioner med närstående parter

Föreningen har inte haft transaktioner med närstående parter under räkenskapsperioden.

2. Omräkningskurser för poster i utländsk valuta

På bokslutsdagen fanns inga fordringar eller skulder i utländsk valuta.

3. NOTERTILL RESULTATRÄKNINGEN

3.1 Totala intäkter och kostnader	2013	2012
Totala intäkter		
Produktförsäljning	351 279,89	1 050 724,98
Vederlagsfri medelanskaffning	19 015 840,02	17 483 442,25
Föreningsverksamhet	18 640,00	19 816,00
Informationsanslag och projektstöd	310 566,00	244 149,86
Allmänna understöd	140 000,00	119 022,00
Stöd från huvudorganisationen	43 656,96	0,00
Placeringsverksamhet	85 777,29	190 497,25
Extraordinära intäkter		
Intäkter sammanlagt	19 965 760,16	19 107 652,34
	2013	2012
Totala kostnader		
Produktförsäljning	7 501,84	56 031,08
Vederlagsfri medelanskaffning	4 510 004,08	4 156 953,94
Överföringar till huvudorganisationen	13 475 817,86	13 078 246,00
Verksamhet i Finland	1 285 408,43	1 109 687,70
Föreningsverksamhet	597 779,28	668 492,18
Avskrivningar	89 248,67	38 234,13
Kostnader sammanlagt	19 965 760,16	19 107 645,03
Räkenskapsperiodens resultat	0,00	7,31
Räkenskapsperiodens över/underskott	0,00	7,31

3.2 Informationsanslag och projektstöd	Anslag	Använt 2013
Projekt- och informationsanslag		
Utrikesministeriet:		
- Utvecklingskommunikation		
och -fostran informationsanslag	150 000,00	150 000,00
- Uganda-projektets resebidrag	4 566,00	4 566,00
Undervisnings- och kulturministeriet:		
- Projektet Barnets rättigheter funktionellt	100 000,00	100 000,00
- Projektet skolbesök av romska unga	26 000,00	26 000,00
- Projektet Den barnvänliga kommunen	30 000,00	30 000,00
Sammanlagt	310 566,00	310 566,00

3.3 Investerings- och finansieringsverksamhet	2013	2012
Ränteintäkter	85 777,29	190 497,25

4. NOTERTILL BALANSRÄKNINGENS AKTIVA

4.1 Immateriella tillgångar	2013	2012
Utgiftsrest 1.1	63 565,02	14 226,85
Ökningar	277 437,92	74 340,42
Avdrag	0,00	0,00
Utgiftsrest 31.12	341 002,94	88 567,27
Avskrivningar	-78 244,79	-25 002,25
Utgiftsrest efter avskrivningar	262 758,15	63 565,02
	2013	2012
4.2 Maskiner och inventarier		
Utgiftsrest 1.1	23 698,89	14 820,70
Ökningar	7 075,95	22 110,07
Avdrag	0,00	0,00
Utgiftsrest 31.12	30 774,84	36 930,77
Avskrivningar	-11 003,88	-13 231,88
Utgiftsrest efter avskrivningar	19 770,96	23 698,89

4.3 Aktier och andelar	2013	2012
Övriga aktier och andelar 1.1	8 333,33	8 333,33
Inga förändringar 31.12	8 333,33	8 333,33

4.4 Långfristiga fordringar	2013	2012
Köpeskillingsfordring,		
Bertasvägen 6 aktier	180 000,00	270 000,00

4.5 Resultatregleringar	2013	2012
Medelsanskaffningens fordringar	550 081,66	858 998,36
Allmänna administrationens fordringar	161 460,73	120 786,01
Summa fordringar	711 542,39	979 784,37

4.6 Övriga värdepapper	2013	2012
Nordea penningmarknadsdeposition	0,00	1 300 000,00
Helsingfors OP Bank		
Penningmarknadsdeposition	0,00	8 400 000,00
Sampo	0,00	
Penningmarknadsdepositioner		
sammanlagt	0,00	9 700 000,00

5. NOTERTILL BALANSRÄKNINGENS PASSIVA

5.1 Eget kapital	2013	2012
Reservfond 1.1	1 276 736,83	1 276 736,83
Inga förändringar 31.12	1 276 736,83	1 276 736,83

Övriga fonder/Styrelsens verksamhetsfond		
Inga förändringar 31.12	169 314,79	169 314,79

Överskott från tidigare räkenskapsperioder 1.1		
Minskning/ökning	741,93	739,26
31.12	7,03	2,67
31.12	748,96	741,93
Räkenskapsperiodens över/underskott	0,00	7,03

5.2 Främmande kapital	2013	2012
Kortfristig		
Erhållna förskott	0,00	43 656,96
Leverantörsskulder	121 496,34	163 696,89
Skuld till UNICEF 1.1	10 673 402,98	11 296 060,56
Överföringar under året	-10 201 975,49	-11 036 388,73
Ökning från räkenskapsåret	13 475 817,86	13 078 246,00
Förskottsöverföringar	-2 029 340,19	-2 664 514,85
Överföringsskuld 31.12	11 917 905,16	10 673 402,98
Resultatregleringar		
Semesterskuld	332 788,44	307 261,19
Övriga resultatregleringar	12 987,31	49 682,58
Resultatregleringar 31.12	345 775,75	356 943,77

6. LEASINGANSVAR	2013	2012
Förfaller under följande år	44 897,26	36 790,92
Förfaller senare	50 461,27	44 162,41
Leasingansvar sammanlagt	95 358,53	80 953,33

7. NOTER OM PERSONALEN	2013	2012
Antalet anställda vid räkenskapsårets slut		
Ordinarie anställda	57	47
Projekt- och visstidsanställda	14	10
Sammanlagt	71	57

Specifikation av personalkostnaderna	2013	2012
Löner	2 549 017,16	2 413 337,68
Arvoden	24 397,64	8 875,00
Pensionskostnader	342 721,40	444 742,99
Övriga lagstadgade lönebikostnader	178 138,92	93 769,80
Sammanlagt	3 094 275,12	2 960 725,47

Löner	2013	2012
Löner och arvoden till generalsekreteraren	79 500,00	80 825,76
Arvoden till medlemmarna i styrelsen	0,00	0,00
Sammanlagt	79 500,00	80 825,76

8. ÖVERFÖRINGSINFORMATION		
Enligt Joint Strategic Planning Process-avtalet med huvudorganisationen är den för år 2012 avtalade överföringsprocenten 70 procent av de totala intäkterna.		
Den totala överföringsprocenten var avtalsenliga 70 procent.		

8.1 Medelanskaffningens intäkter och överföringar	2013	2012
Produktförsäljning		
Bruttointäkter från produktförsäljningen	351 279,89	1 050 724,98
Andel av medelanskaffningen	1,81 %	5,67 %
Förändring från föregående år	-66,57 %	-8,87 %
Överföring till barnfonden	343 778,05	741 422,00

Vederlagsfri medelanskaffning		
Intäkter från den vederlagsfria medelanskaffningen	19 015 840,02	17 483 442,25
Andel av medelanskaffningen	98,19 %	94,33 %
Förändring från föregående år	8,76 %	0,41 %
Överföring till barnfonden och egna program	13 132 039,81	12 336 824,00

Medelanskaffning totalt		
Bruttointäkter från medelanskaffningen	19 367 119,91	18 534 167,23
Förändring från föregående år	4,49 %	-0,17 %
Överföringar totalt	13 475 817,86	13 078 246,00
Förändring från föregående år	3,04 %	-6,99 %

Överföringarnas mål	2013	2012
Finlands UNICEFs egna program		

Barnskydd	150 000,00	
Utbildning	1 175 000,00	
Opinionsbildning	340 000,00	

Finlands UNICEFs egna program sammanlagt	1 665 000,00	
Andel av alla överföringar	12,36 %	

Internationella temaprogram och nödhjälp		
Internationella temaprogram	147 234,53	
Tematisk utbildning	52 105,50	
Tematiskt barnskydd	370 000,00	
Nödhjälp	1 315 000,00	
Barn och aids	345 000,00	
Temaprogram sammanlagt	2 229 340,03	
Andel av alla överföringar	16,54 %	

Egna program och temaprogram sammanlagt	3 894 340,03	4 045 333,51
Andel av alla överföringar	28,90 %	30,93 %

UNICEFs bamfond		
Överföringar till barnfonden sammanlagt	9 581 477,83	9 032 912,49
Andel av alla överföringar	71,10 %	69,07 %

Överföringar totalt 2013	13 475 817,86	13 078 246,00
Andel av medelanskaffningen	69,6 %	70,6 %

Räkenskapsböcker som använts under räkenskapsperioden:		Arkivering
Dagbok		elektronisk
Huvudbok		elektronisk
Reskontra		elektronisk
Inbunden balansbok		papper
Verifikattyper som använts under räkenskapsperioden:		
Benämning	Verifikattyp	Arkivering
Kreditnota	HL	Papper
Manuella fakturor	KL	Papper
Kontantkassa	KA	Papper
Kundfakturer	ML	Papper/elektronisk
Kundfakturer/justering av rabatt	MLA	Papper/elektronisk
Försäljningsbetalningar	MS	Papper/elektronisk
Memorialverifikat	MU	Papper
Leverantörsfakturer	OL	Papper/elektronisk
Korrigeringsverifikat	OT	Papper
Löner	PA	Papper/elektronisk
Mjukispaket kreditnotor	PH	Papper
Mjukispaket fakturer	PP	Papper
Bankverifikat	PT	Elektronisk
Lokalgrupperna	TR	Papper
Referensbetalningar	VS	Elektronisk

NYCKELTAL

	2013		2012		2011	
	M €	%	M €	%	M €	%
Bruttointäkter från medelanskaffningen	19,4		18,5		18,6	
Insamlingskostnader	2,6	13 %	2,5	13 %	1,7	9 %
Allmänna omkostnader	2,1	11 %	1,9	10 %	2,1	11 %
Arbete i hemlandet	1,3	6 %	1,1	6 %	0,8	4 %
Överföringar till UNICEF	13,5	70 %	13,1	71 %	14,1	76 %
Räkenskapsperiodens löner och arvoden	2,6	13 %	2,4	13 %	2,2	12 %
Genomsnittligt antal anställda*	82		80		76	

Beräkning av nyckeltalen

Bruttointäkter från medelanskaffningen = Totalförsäljning + Intäkter från medelanskaffningen från organisationer, privatpersoner och företag

Insamlingskostnader = Direkta kostnader för medelanskaffningen från organisationer, privatpersoner och företag + Marknadsföringsstöd

Insamlingskostnad - % = Insamlingskostnader/Bruttointäkter från medelanskaffningen * 100

Allmänna kostnader = Förvaltningskostnader + Medlemskostnader + Övriga extraordinära kostnader

Allmänna kostnader - % = Allmänna kostnader/Bruttointäkterna från medelanskaffningen * 100

Arbete i Finland = Kostnaderna för opinionsbildning och kommunikation

Arbete i Finland - % = Kostnaderna för arbetet i Finland/Bruttointäkterna från medelanskaffningen * 100

Överföringar = Överföring från produktförsäljningen + Överföring från vederlagsfri medelanskaffning

Överförings-% = Överföring/Bruttointäkter från medelanskaffningen * 100

Räkenskapsperiodens löner och arvoden - % = Räkenskapsperiodens löner och arvoden/Bruttointäkterna från medelanskaffningen * 100

* Deltidsanställningar har räknats om till heltidsanställningar



Revisionsberättelse (Översättning)

Till medlemmarna i Finlands UNICEF rf:s

Vi har reviderat Finlands UNICEF rf:s bokföring, bokslut, verksamhetsberättelse och förvaltning för räkenskapsperioden 1.1.–31.12.2013. Bokslutet omfattar balansräkning, resultaträkning och noter till bokslutet.

Styrelsens ansvar

Styrelsen ansvarar för upprättandet av bokslutet och verksamhetsberättelsen och för att de ger riktiga och tillräckliga uppgifter i enlighet med i Finland gällande bestämmelser om upprättande av bokslut och verksamhetsberättelse. Styrelsen ska se till att bokföringen är lagenlig och medelsförvaltningen ordnad på ett betryggande sätt.

Revisorns skyldigheter

Vår skyldighet är att uttala oss om bokslutet och verksamhetsberättelsen på grundval av vår revision. Revisionslagen förutsätter att vi iakttagit yrkesetiska principer. Vi har utfört revisionen i enlighet med god revisionssed i Finland. God revisionssed förutsätter att vi planerar och genomför revisionen för att få en rimlig säkerhet om huruvida bokslutet eller verksamhetsberättelsen innehåller väsentliga felaktigheter och om huruvida styrelsens medlemmar har gjort sig skyldiga till en handling eller försummelse som kan medföra skadeståndsskyldighet gentemot föreningen, eller brutit mot föreningslag eller föreningens stadgar.

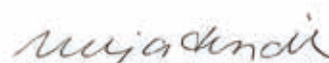
En revision innefattar att genom olika åtgärder inhämta revisionsbevis om belopp och annan information som ingår i bokslutet och verksamhetsberättelsen. Valet av granskningsåtgärder baseras sig på revisorns omdöme och innefattar en bedömning av risken för en väsentlig felaktighet på grund av oegentligheter eller fel. Vid denna riskbedömning beaktar revisorn den interna kontrollen som har en betydande inverkan för upprättandet av ett bokslut och verksamhetsberättelse som ger riktiga och tillräckliga uppgifter. Revisorn bedömer den interna kontrollen för att kunna planera relevanta granskningsåtgärder, men inte i syfte att göra ett uttalande om effektiviteten i föreningens interna kontroll. En revision innefattar också en utvärdering av ändamålsenligheten i de redovisningsprinciper som har använts och av rimligheten i ledningens bokföringsmässiga uppskattningar, liksom en bedömning av den övergripande presentationen av bokslutet och verksamhetsberättelsen

Enligt vår mening har vi inhämtat tillräckliga och ändamålsenliga revisionsbevis som grund för vårt uttalande.

Uttalande

Enligt vår mening ger bokslutet och verksamhetsberättelsen riktiga och tillräckliga uppgifter om resultatet av föreningens verksamhet samt om dess ekonomiska ställning i enlighet med i Finland gällande bestämmelser om upprättande av bokslut och verksamhetsberättelse. Uppgifterna i verksamhetsberättelsen och bokslutet är konfliktfria.

Helsingfors den 24 april 2014


Merja Lindh
CGR


Terja Artimo
CGR

De internationella mediernas
strålkastarljus lämnade Sahels
matkris år 2013,
men UNICEF fortsatte sitt arbete
i området. Detta barn kom
för en undernäringsskontroll till
en UNICEF-stödd hälsostation
i Dadouar i Tchad i januari 2013.





Finlands UNICEF RF

Brädgårdsgatan 6, 00580 Helsingfors

09 5845 0290 | www.unicef.fi